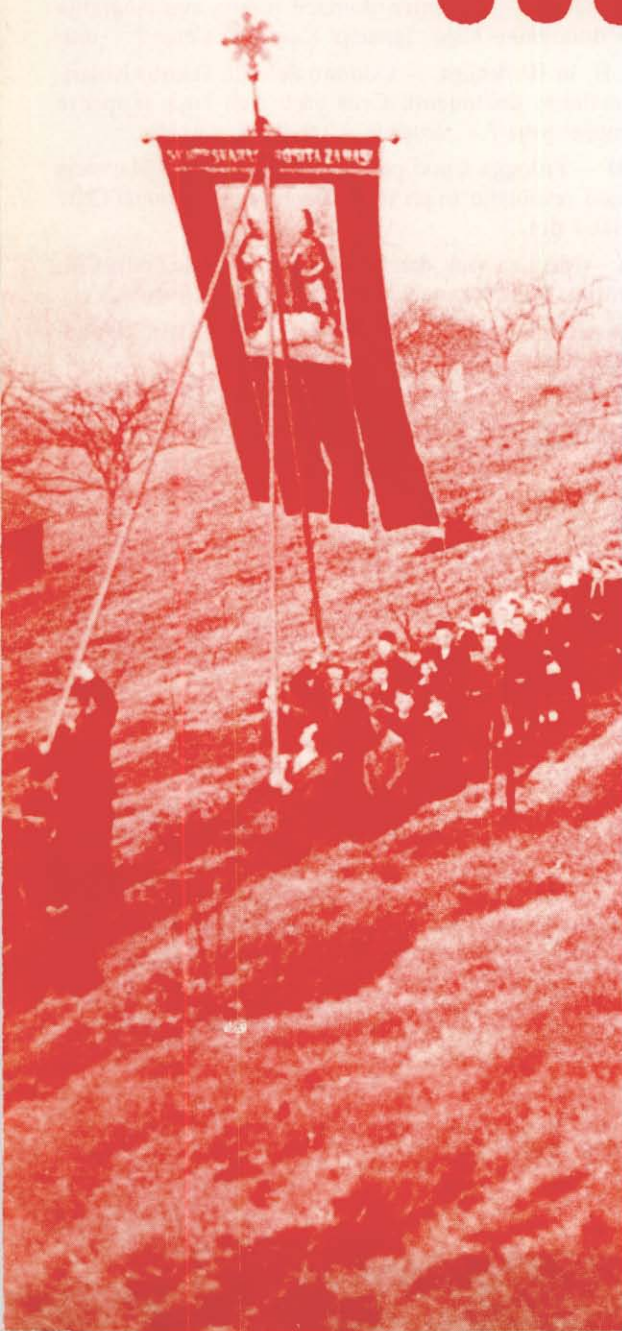


misli



THOUGHTS — LETO 31
APRIL 1982

misli

(THOUGHTS)

Religious and Cultural Monthly
in Slovenian language
Informativni mesečnik
za versko in kulturno življenje
Slovencev v Avstraliji

+
Ustanovljen (Est.) leta 1952

+
Izdajajo slovenski frančiškani
v Avstraliji

+
Urejuje in upravlja
(Editor and Manager)
FR. BASIL A. VALENTINE,
O. F. M.,
Baraga House, 19 A'Beckett St.,
KEW, Victoria 3101
Tel.: (03) 861 7787

+
Naslov MISLI: P.O.BOX 197,
KEW, Victoria 3101

+
Letna naročnina (Subscr.) \$5.—,
izven Avstralije (Overseas) \$8.—,
letalsko s posebnim dogovorom.
Naročnina se plačuje vnaprej

+
Rokopisov ne vračamo
Dopisov brez podpisa
uredništva ne sprejema
Za članke objavljene
s podpisom odgovarja pisec

+
Stava (Setting): MISLI,
19 A'Beckett St., Kew, Vic. 3101

+
Tisk (Print): Distinction Printing,
164 Victoria St., Brunswick, Vic.
Tel.: 380 6110

K SLIKI na platnicah:
Vstajenjska procesija
v velikonočnem jutru.



KNJIGE! KNJIGE! KNJIGE!

Poština v ceni ni vključena!

UČBENIK SLOVENSKEGA JEZIKA, I. in II. DEL (SLOVENIAN LANGUAGE MANUAL, PART I. and PART II.) Cena prvega dela 7.— dol., drugega dela 8.50 dol.

ANGLEŠKO-SLOVENSKI in SLOVENSKO-ANGLEŠKI SLOVAR v eni knjigi (Komac — Škerlj). Žepna izdaja. Cena 8.— dol.

SHEPHERD OF THE WILDERNESS — Življenjepis misijonarja Baraga v angleški žepni izdaji. Spisal Bernard J. Lambert. — Cena 2.— dol.

POLITIKA IN DUHOVNIK — Zanimivo domače pisana avtobiografija pokojnega izseljenskega duhovnika Msgr. Ignacija Kunstlja. Cena 2.— dol.

ŠKOF ROŽMAN, I., II. in III. knjiga. — Odlično delo dr. Jakoba Kolariča CM in podprto s številnimi dokumenti. Cena vseh treh knjig skupaj je 40.— dol. (Posamezne knjige: prva 7.—, druga 9.—, tretja 28.— dol.)

LJUDJE POD BIČEM — Trilogija izpod peresa pokojnega Karla Mauserja iz življenja v Sloveniji med revolucijo in po vojni. Zares vredna branja. Cena vsem trem delom samo 10.— dol.

TRENUTKI MOLKA — Misli za vsak dan leta je napisal Franc Sodja CM. Knjiga, ki je izšla v Argentini, stane vezana 4.— dol, broširana 3.— dol.

POPUTNIKI — Eden zadnjih romanov, ki je izšel v zdomstvu. Napisal Aleksej Goriški. Strani 456. Cena 10.— dol.

ZGODBE O ZDOMCIH IN ŠE KAJ — Spisal Franc Blüvich. Cena 6.— dol.

SLOVENIA LAND OF MY JOY AND MY SORROW — Vlado Kozina, slovenski duhovnik v ZDA, v angleščini živo opisuje, kako je kot mlad študent-bogoslovec doživljal grozote revolucije v Sloveniji. Strani 321 velikega formata. Cena 9.— dol.

TEHARJE SO TLAKOVANE Z NAŠO KRVJO — Izjava prič o teharskih dogodkih po vojni v letu 1945. Cena 2.— dol.

V ROGU LEŽIMO POBITI — Napisal Tomaž Kovač, priča pokola tisočev po vojni v letu 1945. Cena 2.— dol.

REVOLUCIJA V HOTEDEŠICI — Siena Blažič. Cena 2.— dol.

VEČKRAT sem že omenil, pa moram spet: komur pošta dostavi pokvarjeno številko MISLI, naj na uredništvo oz. upravo sporoči (pismeno ali pa telefonsko, če živi v Melbourne), pa mu bomo rade volje poslali nov, nepokvarjen izvod.

Med tolíkimi izvodi je nujno nekaj pokvarjenih, ki jih osobje v tiskarni ali v knjigovoznici ne zapazi. Slab tisk, prazne strani, osem strani manj... Če je strani preveč, je še najlažje, ker jih lahko sami odstranite, da imate "normalno" številko. V vseh drugih primerih pa imate vso pravico zahtevati nepokvarjeni izvod.

Včasih mi kdo pove šele po več mesecih, da je dobil slabo številko. Včasih pa dobim užaljeno pismo češ: "Le kaj sem se vam zametil, da ste mi poslali take in take MISLI?" Ali pa: "Saj vendar redno plačujem naročnino — vi pa ste mi poslali pokvarjeno številko..." Nikake zamere, nikakega nagajanja tistim, ki niso poravnali naročnine! Pa saj vendar ne gre vsak izvod skozi moje roke. Ko bi pri pakiranju sam ali kdorkoli pomagale opazil napako, bi pokvarjen izvod gotovo zamenjal. Tako pa gre v ovoj in nekdo "srečnih" ga sprejme...

Zamera ali jeza torej nista na mestu, ampak potrpljenje in obvestilo upravi.

— Urednik in upravnik

VSEBINA * Aleluja! — A. S. — stran 65 * Dve družini — črtica — Pierre L'Ermite — stran 66 * Narodnostna skušnjava — razmišljanje — M. M. — stran 68 * Naseljevanje in zaposlitev — Aleksandra L. Ceferin — stran 68 * Velikonočna legenda — stran 71 * Evangelij z očmi zakoncev — Bolnik v družini — Vital Vider — stran 73 * Sporočilo o skrivnostni duhovni pomladi vstajenja v slovenskem pesništvu — Lev Detela — stran 75 * Izpod sydneyjskih stolpov — P. Valerijan — stran 76 * Izpod Triglava — stran 78 * Božja beseda — Gospodov dan — Po J. P. — stran 80 * P. Bazilij tipka . . . — stran 82 * Pesem dveh src — roman — Florence L. Barclay — stran 84 * Naše nabirke — stran 84 * Zarja velikonočnega jutra — stran 85 * Bandera vstajenja — pesem — Milena Merlak — stran 86 * Oktet bratov Pirnat — stran 88 * Adelaidski odmevi — P. Janez — stran 89 * Z vseh vetrov — stran 90 * Kotiček naših mladih — stran 92 * Križem avstralske Slovenije — stran 93 * Velikonočna dopolnjevanja — Ivanka Žabkar — stran 96.

BOŽJE



LETNIK 31

ŠT. 4

APRIL 1982



ALELUJA!

VEČJI NEUSPEH, večji poraz in ponižanje, kakor ga je doživel Gospod na veliki petek, v očeh ljudi skoraj ni mogoč.

Množica ga je odklonila s "Križaj ga!" Učenci, ki jih je tri leta vzgajal in učil, so ga pustili na cedilu in zbežali. Prvak dvanajsterih ga je zatajil; drugi izmed njih pa celo prodal . . .

Ko je Kristus počival v grobu, so bili sovražniki pijani veselja. Mislili so, da so se ga za vselej znebili.

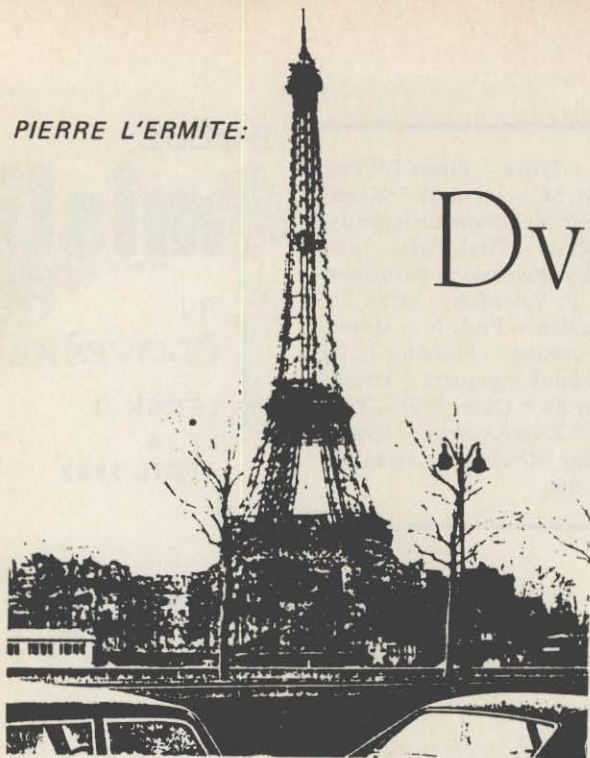
Njihovo zmagoslavje pa je trajalo le malo časa. Zveličar je vstal iz groba in živi!

Veliki petek — velika nedelja! Podoba življenja Cerkve. Jezus je tako že vnaprej s svojim zgledom pokazal, kaj čaka njegove učence in njegovo Cerkev. Mnogi kar ne morejo razumeti, zakaj mora Cerkev trpeti. Saj Kristus ni Cerkvi nikoli obljubil, da bo živela vedno v miru, da bo njena pot posuta s cvetjem. Ravno nasprotno. Nasprotovali ji bodo.

"Mene so preganjali, sovražili in preganjali bodo tudi vas." To čaka Cerkev. Od zunaj jo bodo skušali uničiti preganjanci in sovražniki, znotraj lažnivi učitelji, krivi preroki, slepi vodniki. Toda zmagal je Kristus — zmagala bo tudi Cerkev!

Ko je vstal iz groba, je za vedno premagal greh, trpljenje in smrt. Premagal je vse sovražnike. Koliko jih je že bilo, ki so mislili, da so Kristusa in njegovo Cerkev za vse večne čase pokopali. Še kamenja laži in sovraštva so navalili na grob, prepričani, da vsega tega nihče ne bo mogel odvaliti. Kje so Neron, Dioklecijan, Voltaire, Hitler, Lenin in Stalin in drugi? Že sami v grobu, Kristus pa živi. Tako je poln moči, tako mlad in tako poveljčan kot tisto prvo veliko noč, ko se je v jutranjem svitu prikazal Mariji in apostolom.

Vstali je Kralj naših src. Pri Očetu nam je pripravil dediščino. Zato zapojmo vsi veseli: "ALELUJA! . . ." A. S.



Dve družini

Slednjič zasveti velikonočno jutro.

Že od šeste ure dalje je vsa družina pokoncu. Tekanja ni konca ne kraja. Klicanje od vseh strani. Eden od sinov zaman išče Kodak-film za svoj fotografski aparat. Vsi mu morajo pomagati pri iskanju. Končno ga najdejo na dnu nabito polnega kovčka. Mala Adela ima opravka s psičkom. Tudi on mora doživeti lepoto praznika. Gospe mame ni od nikoder. Stoji pred ogledalom, se vrti pred njim kot frtavka, ogleduje se od vseh strani. Klobuček ji noče prav stati na glavi. Končno jo le prikličejo k avtu.

Prtljaga je že na svojem mestu. Tudi ljudje se počasi zbašejo na sedeže. Zabrne motor. Treba je hiteti, kajti vse priprave za odhod so požrle eno celo uro časa. Treba je zamudo nekako zmanjšati. Če ne, bodo nazadnje še ladjo zamudili. Potem zbogom kosilo "Pri telečji glavi"! . . .

+

Ob volanu sedi najstarejši sin. Vozi z vso naglico. V srcu preklinja ljudi, ki prečkajo ulico in ga silijo, da neprestano zmanjšuje brzino. K maši gredo, seveda: na cerkvenem zvoniku je ura pravkar odbila osem. Orgle zabučijo. Slovesna služba božja se ravno pričenja.

Za Marijevo družino nedeljska maša ne obstoja. Oni jo bodo praznovali na svoj način "Pri telečji glavi". Ob volanu si najstarejši sin prizadeva, da bi vozilo dalo od sebe čim več hitrosti. Mati miži od strahu, da se ne bi na kakem ovinku prevrnili. Sinu je to všeč. Bodo vsaj videli, kako imeniten vozač je. Merilec hitrosti skače vedno višje: 70, 80, 90, 100 kilometrov in čez . . .

Končno so v pristanišču. Ladja še stoji zasedrana. Vzdihi olajšanja. Vse je šlo srečno. Sedaj pa le brž na ladjo! Hotel "Pri telečji glavi" vabi . . .

+

Tudi Anzelмова družina je vstala danes ob šestih. Če bi jih kdo vprašal, ali ne gredo nikamor, bi dejali: "Danes ne. Danes je velika noč, svet dan. Danes je treba biti združen z Bogom . . ."

Vsa družina se je praznično oblekla in šla k slovesni sveti maši, popoldne pa k večernicam. Pot v cerkev in prisostvovanje svetim obredom šele da človeku pravo veselje, res pristno velikonočno raz-

BILI STA dve družini, Marijeva in Anzelmov, ki sta stanovali druga poleg druge v istem nadstropju.

S četrtkom velikega tedna so pri Marijevih postali strašno nervozni. Hišni zvonček že nima več miru; neprestano pozvanja, telefon brni, povsod krik in vik. Vrata se odpirajo in zapirajo, kovčki so nabasani do roba, steklenice so polne, odeje nared, da jih odpeljejo.

"Koliko paketov! Saj bo kdo dejal, da gremo na Aljasko! . . ."

+

Pa ni tako hudo! Ne gredo tako daleč, kot se zdi iz priprav. Radi bi praznike preživeli v hotelu "Pri telečji glavi". Ta hotel je daleč dvestopetdeset kilometrov od Pariza. Treba je potovati tudi z ladjo, da se tja pride.

Vsa Marijeva družina je prevzeta od priprav.

"To bo krasen, krasen izlet! Pravi piknik velikonočnega praznika! Da bi le vreme bilo lepo! . . ."

Zato hodijo neprestano k barometru in tolčejo po njem. Na vsak način bi ga radi prisilili, da bi pokazal lepo vreme.

Dan velikega petka je še posebej razburljiv dan. Šofer mora pregledati vozilo, ki naj jih zapelje k pristanišču, pa tega doslej še ni storil. Šivilja tudi še ni prinesla kopalnih kostumov za plažo ob morju. In modistinja je pozabila pripeti pero, lepo pavovo pero na čepico starejše hčerke. Je res hudo, ko dandanes ves svet tako malomarno vrši svoje dolžnosti! . . .

položenje. Brez zveze s Cerkvijo velikonočnega veselja ni.

In to velikonočno veselje je globoko, sega do dna srca. Vsakdo od Anzelmove družine je prejel na velikonočno jutro svojega Boga. Njegova vest je srečna in mirna. To je mir, ki se bistveno loči od nemira množic, ki hite iz mesta ven, ki beže pred svojim Bogom, pred glasom svoje duše . . . To je mir, ki ga svet ne pozna in presega vse človeške mere — mir, ki izvira iz skrivnostnega zmagozlatja vstalega Zveličarja. To je mir, ki ga uživa tisti, ki raje poslušajo božji glas v sebi kot pa glasove svoje pokvarjene narave.

+

Zvečer se je Anzelmove družina spokojno vlegla k počitku. Vsi čutijo, da so velikonočni dan lepo pre-

živeli. Spominjajo se cerkve, v kateri je bilo polno ljudi, pred očmi jim lebdiyo lepi obredi velikega tedna. Veseli so molitev, ki so jih poslali k Bogu kot vonj kadila; ta se neprestano dviga k Njemu, ki je ljubezen sama . . .

In jutri, v ponedeljek, bodo šli zadovoljni na deželo, v svojo poletno hišico, ki so jo zgradili s skupnimi napori. Mesto bo ostalo za njimi, tisto mesto, ki nudi pijačo, ples, zabavo in hrup.

+

Bili sta dve družini, ki sta stanovali druga poleg druge v istem nadstropju.

Ako bi moral ti izbirati — kateri bi dal prednost, kateri bi sledil?



**OBILO BOŽJEGA BLAGOSLOVA
ZA PRAZNIK VSTALEGA ZVELIČARJA
ŽELITA VSEM SODELAVCEM,
DOBROTNIKOM IN PRIJATELJEM,
NAROČNIKOM IN BRALCEM
UREDNIŠTVU IN UPRAVA „MISLI“!**

**VSEM AVSTRALSKIM SLOVENCEM
ŽELIJO ZA VELIKO NOČ
OBILICO PRAZNIČNEGA VESELJA
IN POLNOST NOTRANJEGA MIRU
V VSTALEM KRISTUSU
VAŠI**

**DUŠNI PASTIRJI, SLOVENSKE SESTRE
IN POSINOVLJENI MISIJONARJI!**

NARODNOSTNA SKUŠNJAVA *(Razmišljanje M. M.)*

DANES sem kar naprej med tujci, poslušal sem njihovo govorico in ugotavljal njihovo suvereno izraznost, uglajeno jasnost Francozov, široko preprostost Amerikancev in snujočo natančnost Švedov. Demon mi je zašepetal na uho: "Kar skrij se s svojo jecljavostjo!"

Prizadel me je, da sem si za hip predložil strašne resnice: nosim habitus ljudstva, ki so mu vso zgodovino jemali besedo in jo naganjali v somnambulnost, v vzornost in kletvice; nosim breme nepredelnega trpljenja in plašne posrednosti; trpim pod težo zapletene civilizacije, ki nas noro tira v zahtevne tekme z drugimi, večjimi in zmogljivejšimi narodi, da trošimo energijo, prenapenjamo naravo in padamo v travmatično nervozo.

Demon je začutil mojo tesnobo in šepetal dalje: "Zašli ste! Krut dovtip Srednje Evrope ste, nedovoljena igra narave, nezakonski otrok zgodovine! Premajhni, preslabotni, smešni!"

Tedaj sem začutil svojo moč in se scela obrnil zoper skritega zoprnika: "Poberi se, skušnjavec, poznam tvojo krinko, duh nevere in nasilja si! Največja človekova nevarnost si, usmerjaš ga iz sebe, da beži v vrtoglavo primerjanje in kolikostno pojmovanje. Ne, ne gre za vero vase, za prepričano bivanje, za samobitnost. Vseeno je, ali smo stomilijonski ali enomilijonski narod živih notranjih mer, zavestne biti, moralne suverenosti, nenehne življenjske ekstaze." — — —

Narod je temeljno vzdušje človekove družnosti, izvir domačnostnega sporazumevanja, izhodišče za komuniciranje s človeštvom, razločevalno počelo — pomenenje sveta.

Narod ni močan takrat, ko ve, da ne more iz svoje kože in uporabljati le obrambne mehanizme, ampak takrat, ko si ustvari zavest o svoji nezamenljivi in izvirni biti, ko si ves organizem prepoji z vezljivostjo in darežljivostjo. Ekstaza naroda je v ljubezenski biti, v razvijanju prakse, ki povzema navzoče in blizke prvine, v humanizmu, ki deluje takoj in tu, brez pomislekov, brez prenehanja in brez ozirov na vse fantastično in abstraktno.

Osebnost naroda nastaja tako, da premaguje negotovost, nesrečo in bojazen, odtujenost svoji zgodovini, svojemu prostoru, vsem neposrednim pogojem.

Narod je torišče najbolj spontane človekove afirmacije, mesto, kjer se človečnost najlaže izraža; njegov jezik ne dobiva moči iz slovnične pravilnosti in dialektične spretnosti, pač pa iz bližine do občestvene biti.

Nobeno sredstvo ne premošča medčloveških prepadov tako kakor beseda. Nobena izraznost ni tako čista in zanosna kakor jezik. Prav v malem narodu se beseda, torišče sporazumevanja in zbliževanja, najpogumneje sooča z lažjo, z miselnostjo nasilja in veličanosti, z demonom bega iz sebe.

Naša moč je torej v naši določenosti, v naši zavestni določenosti. Nihče nas ne more ukiniti, razdružiti ali speljati na tuje, more nas le neokrnjene vključiti v človeštvo, kakor draguljarji vstavljajo biser v vladarjevo krono.

Če bomo istovetni sami s seboj, ne bomo čutili kompleksnosti in ne bomo trpeli na zamotanosti, brez težav in naporov bomo razpenjali svoj notranji kozmos in ustvarjali zaokroženo kulturo . . .

Naseljevanje in zaposlitev

Z NASELJEVANJEM se je sestava prebivalstva v Avstraliji po drugi svetovni vojni močno spremenila. To prej kot zdaj narekujejo gospodarski razlogi kot zagotovitev delovne sile za potrebe avstralskega gospodarstva in utrditev njegovega potrošniškega tržišča. Včasih se slišijo tudi drugi vzroki kot je potreba povečanja prebivalstva za državno obrambo, pomoč beguncem, združevanje družin in podobno. Vendar je vse to le podrejenega pomena.

V zadnjih 35 letih je število prebivalcev, ki niso rojeni tukaj, naraslo od ene desetine na četrtno. Ta porast narekuje avstralskim oblastem vsestransko upoštevaje novonaseljencev, ki živijo in delajo v današnji družbeno-gospodarski povezanosti Avstralije.

Za nazaj vemo, da je avstralsko gospodarstvo podvrženo krogom rasti in upadanja industrijske in trgovinske dejavnosti. Povrh tega je Avstralija dežela odprtega gospodarstva, povezana z glavnimi trgovskimi partnerji kot so ZDA, Anglija, Japonska in Nemčija. Ti zunanji odnosi tudi vplivajo na notranje gospodarske razmere. Naseljevanje je glede na zaposlenost posebno občutljivo področje. Znižana gospodarska dejavnost pomeni znižanje števila dovoljenj za naselitev.

Do sedaj lahko razlikujemo dve obdobji. Za naseljevanje v prvih dveh desetletjih po vojni je vlada imela politiko množičnega naseljevanja. Priseljenci so bili večinoma ročni ali pa priučeni delavci. Majhen del o-

nih, ki so bili kvalificirani, spočetka ni dobil priznanja svoje stroke. Vlade so imele namen na ta način dobiti delovno silo za izgradnjo domače industrije in jo zavarovati pred prekomorsko konkurenco.

V zadnjih desetih letih so se začele razmere v Avstraliji pospešeno spreminjati pod vplivom nove tehnologije, socialne infrastrukture in drugih pokazateljev. To je tudi obdobje sprememb v politiki naseljevanja. Nekaj glavnih je najavil pred meseci zvezni minister za naseljevanje in etnične zadeve g. Jan Macphree. Začnejo se izvajati z letošnjim aprilom. Zaželjeni so prosilci s strokovnimi kvalifikacijami, ki jih Avstralija potrebuje. Pripravljeni morajo biti na spremembe v industriji, na delovna mesta z različnim delovnim urnikom. Prav tako sprejemajo podjetne osebe s kapitalom za izboljšanje ali vpeljavo novih podjetniških dejavnosti. Kakor je bilo prej odprto naseljevanje za neizučene delavce, sedaj ne bo več. Tak delavec skoraj ne bo našel zaposlitve.

Od prej ostane za družine novonaseljencev možnost, da lahko pripeljejo ožje svojce, neglede na njih izučenost. Za druge sorodnike, ki bi radi prišli sem, pa bodo morali jamčiti z denarno podporo, preskrbljenim bivališčem in zagotovljeno zaposlitvijo.

Avstralsko gospodarstvo potrebuje delavca, ki je

bolj specializiran v strokah, a imeti mora še vedno toliko splošnega znanja, da se prilagodi novim zahtevam lahko in hitro. To vedno bolj zahteva nova tehnologija, ki je pogojena s preusmeritvijo dela in preložitvijo kapitala. Vse to pa je precej odvisno od dobrega šolanja in uspehov novih raziskovanj. Kot je industrijska revolucija spremenila odnose z naravnim redom in jih nadomestila z ekonomsko in birokratsko strukturo, smo danes v tehnološki revoluciji, ki s svojo dinamiko dela svet precej zapleten.

Naloga vsakega šolskega sistema je pripraviti mladino na zaposlitev. Do zadnjih let je bilo v Avstraliji – po zaokroženih številkah – vsako leto okoli četrta milijona mladine, ki je končala srednješolsko izobrazbo. Na višje šole nadaljuje 50 do 60 tisoč študentov. Išče in kmalu najde zaposlitev okoli 150 tisoč mladih. Okoli 50 tisoč pa je mladine, ki je zapustila šolanje od 14 do 16 leta starosti in ima malo upanja, da najde delo. Ministrstvo za zaposlitev in mladinske zadeve pomaga tej brezposelni mladini z raznimi tečaji za poklicne veščine in delovno priučenost, da si s tem pomaga najti delo. Mladinsko brezposelnost ni vzeti le kot gospodarsko težavo, ampak skrb vse družbe.

Oglejmo si nekaj statističnih podatkov, ki nakazujejo stanje in problematiko zaposlitve.

TABELA 1.

Avstralsko civilno prebivalstvo nad 15 let starosti po zaposlitvi (v '000)

	Zaposlenih	Brezposelnih	(%)	Delovna sila	Civilno prebivalstvo
Avstralija:					
1980 Dec.	6,389.5	432.0	6.3	6,821.5	10,941.2
1981 Dec.	6,472.6	433.3	6.3	6,905.9	11,168.7
1981 Dec.:					
Moških	4,101.7	232.6	5.4	4,334.3	5,516.2
Žensk	2,370.9	200.7	7.8	2,571.6	5,652.5
Po deželah:					
N. S. W.	2,268.2	136.8	5.7	2,405.1	3,947.2
Vic.	1,734.3	108.5	5.9	1,842.8	2,953.3
Qld.	986.3	67.1	6.4	1,053.4	1,744.2
S. A.	569.5	49.8	8.0	619.3	999.7
W. A.	574.5	44.4	7.2	618.9	959.8
Tas.	174.8	17.5	9.1	192.3	318.3
N. T.	56.4	2.2	3.7	58.6	85.9
A. C. T.	108.5	7.1	6.1	115.6	160.2
Rojenih:					
v Avstraliji	4,759.3	316.8	6.2	5,076.1	
izven Avstr.	1,713.3	116.5	6.4	1,829.9	

TABELA 2.

Avstralsko civilno prebivalstvo od 15 do 19 let starosti
po zaposlitvi in obiskovanju šole (v '000) – December 1981

	Zaposlenih	Brezposelnih	(%)	Delovna sila	Civilno prebivalstvo
Ne obiskujejo šolo	594.9	126.2	17.5	721.1	831.5
Obiskujejo šolo	107.0	42.3	28.3	149.3	433.6
Skupaj:	702.0	168.4	19.4	870.4	1,265.1
Moških	377.3	85.6	18.5	462.9	645.9
Žensk	324.7	82.8	20.3	407.5	619.2
Po starosti:					
Petnajst let	61.6	29.2	32.2	90.9	246.3
Šestnajst let	103.6	39.4	27.5	142.9	247.9
Sedemanjst let	152.7	34.6	18.5	187.2	250.1
Osemnajst let	185.0	34.1	15.6	219.2	258.4
Devetnajst let	199.1	31.1	13.6	230.2	262.4

Viri: ABS – Kat. st. 6203. O - marec 1982

Iz gornjega je razvidno, da mlajši letniki z manj šolanja težje najdejo zaposlitev. Takim je v pomoč federalno in deželno ministrstvo za zaposlitev in mladinske zadeve, ki organizira in finansira tečaje za prehod iz šole na delo. Tako so tečaji pri TAFE (Technical and Further Education) za računalništvo, inženiring, vajeniške poklice kot tesarstvo, varjenje in drugo. Podobno pripravlja NEAT (National Employment and Training System), EPUY (Education Program for Unemployed Youth), TIC (Training in Industry and Commerce Program) in drugi. Za novonaseljence so pripravili "Working in Australia" v desetih jezikih. Za informacije se je obrniti na krajevne urade CES (Commonwealth Employment Service), na javne in šolske knjižnice.

Kakšen poklic si nekdo izbere, je na posamezniku, ki mora ugotoviti svoje zmožnosti in zanimanje, poleg možnosti zaposlitve. Za informacijo o poklicih je mnogo priročnikov, na primer "Job Guide" z opisom preko tisoč poklicev.

Vprašanje delovne sile je važen del načrtovanja šolanja, ker je predvideti bodočo ponudbo in potrebo za razne poklice. V šolskem sistemu je računati z dolgoročnim razvojem, vendar predvsem potrebna je sposobnost prilagoditve novim socialnim in gospodarskim smerem. Ker je težko točno uravnovesiti ponudbo in povpraševanje, je boljše kratkoročno načrtovati kot pa tvegati pomanjkanje izučene delovne sile kdaj pozneje.

ALEKSANDRA L. CEFERIN



Vse žive dni se trudi in časa ne zamudi! (slovenski)

Kadar so roke lene, se glava utruji. (nemški)

Seme, ki ga ne posejemo, ne zraste. (japonski)

Pred krepost je Bog postavil znoj. (italijanski)

VSEH SEDEM MEČEV se je zganilo v Marijinem srcu – kljub čudovitemu dnevu s toplim vetrom in soncem nad hribi, ki je spominjalo na otroške risbe. Vse polno trobentic in žefrana in zvončkov je bilo po travniku, prve čebele so obiskovale vrbove mačice. Sredi pomladi je stala Marija v znamenju vrh kolo-voza, v rdečem krilu in zelenem životcu, z modrim plaščem ogrnjena, z zlato krono kronana. Rožnati obrazek ji je z otroško žalostjo strmel v svet, sedem srebrnih mečev ji je prebadalo prsi in, ker so ji usta molčala, je govoril napis na znamenju:

“O, vi vsi, ki mimo greste, ozrite se in pogledajte, ali je katera bolečina kakor bolečina moja?”

Bolečina sedmih mečev: Simeonove prerobke in

Velikonočna legenda

bega v Egipt, iskanja Otroka v templju, četrte po- staje križevega pota in tretje ure pod križem, bole- čina zadnjega objema in slovesa ob grobu . . . O, starec Simeon ali si vse to videl tedaj, ko si dejal: “In tvojo dušo bo presunil meč . . .”?

Sama je Mati s svojo žalostjo, le lučka ob nogah mirno gori in angela ob njej sta zatopljeni v tiho molitev. Še otrok ni danes, da bi se igrali ob studen- cu pod hribopi.

Pravkar je utihnila “Gloria” v cerkvi; še zadnji- krat so udarili zvonovi, nato so sunkoma utihnili. Potem se je oglasila raglja v zvoniku in Mariji se zdi, kot bi spet slišala udarce kladiv na Kalvariji. Veliki četrtek je; trpljenje se je pričelo.

“Kristus je bil za nas pokoren do smrti, smrti na križu . . .” je s trepetajočim glasom molil župnik pred oltarjem in iste besede so odmevale v Mariji- nem srcu. Podoživljala je vse trpljenje. Spremljala je Sina na Oljsko goro in pred krivičnega sodnika, bila je ob njem na grozni križevi poti ter na gori Kalvariji in njegove zadnje besede so ji zvenele v du- ši. In spet je pestovala, kakor nekoč, ranjeno, razbi- čano mrtvo telo, predano grobu . . . Toda, ali tudi trohnobi? – Ne, ko bi ne bila Mati božja, bi ne pre- nesla teh bolečin, ko bi ne bila vdana, ponižna dekla Gospodova . . .

“Sin, moj Sin, ti angelska obljuba, ti lepi Otrok, saj sem pri tebi! Preloži name del svojih bole- čin. . .”

Skozi krik lastnega srca in vpitje množice je sli- šala veliko obljubo: “In tretji dan bom vstal. . .” Da, samo ta vera ji je dala na veliki petek moč, da se ni zgrudila pod križem.



Mati sedem žalosti, ali si zdaj preslišala glas so- botnih zvonov, ki so se razmajali iz velikega molka?

+++

Velika nedelja! Prvi svit je razlit čez zemljo, nad belo meglico prek polj.

“Aleluja!” – Veseli klic, trikrat z vedno višjim glasom zapet, kot pesem škranjca, ki se dviga pod nebo. “Aleluja! Aleluja!”

“Resnično je vstal Gospod!”

Kdo prihaja? Od kod ta nenavadna luč, kakor bi samo nebeško sonce romalo čez travnike? Zakaj tako trepeta olnata lučka?

“Mati, pozdravljena!”

Marija je razprla modre oči – in pred njo je stal Jezus, svetel in poveljčan, z belim praporcem v rokah. Kakor nekoč v Jeruzalemu, ko se je bil njej prvi prikazal. Veter mu je kodral lase in rane so mu sijale kakor rubini v soncu. Vse bridkosti so bile pozablje- ne, vse rane zaceljene. Vsepovsod je bilo polno an- gelov, ki so peli:

“Raduj se, Kraljica nebeška, aleluja!

Zakaj On, ki si ga bila vredna nositi, je vstal, kakor je rekel, aleluja! . . .”

To ni bil več objem slovesa, temveč veselega snide- nja onkraj temin groba. In že je videla Marija, kako je po hribu hitela sveta Magdalena, od druge strani sta se iz gorske podružnice bližala Peter in Janez . . . Ali so ti trije svetniki vedeli, da bodo našli Vstalega ob Ma- teri?

Doli pri fari se je počasi razvijala procesija. "Premagal je pekel in smrt . . ." je donela pesem čez vso dolino.

"Trpljenje je dopolnjeno, Mati," je dejal Jezus. "Tudi tvoje. Zlomljen je meč smrti in meč bolečine se je stalil v ognju zmagoslavja. Dopustila si, da ti je sedem mečev prebodlo srce – glej, izgubili so svojo moč in ostrino – ko se bom dvignil v nebo, jih bom položil v naročje nebeškega Očeta . . ."

In prijel je Jezus prvi meč ter ga izdrl Materi iz srca. In nato vse, do zadnjega, prav narahlo in previdno, kot bi izdiral otroku trn. S kakšno ljubeznijo in spoštovanjem se je sam Bog dotikal svete bolečine! Zdaj ni bilo več stroge resnosti na njegovem obrazu, temveč radosten smehljaj. Mariji pa je prekipela duša ter poveljevala Gospoda, ki ji je storil velike reči . . .

Toda, joj – kakor bi se nenadoma zdramila iz lepih sanj!

"Jezus, zakaj si mi potegnil meče iz srca? Ali je

tvoje srce tudi prenehalo krvaveti?" Kakor bi se neka žalost skrivala v teh začudenih besedah. "Kako naj poslej tolažim ljudi, če ne bom sama trpela z njimi? Kaj bodo rekle matere, če jih bom zapustila osamele v bridkosti? Sin moj in Bog moj – vtakni mi meče nazaj v srce – naj trpim s teboj in ljudmi do konca sveta . . ."

Spet se je nasmehnil Jezus in meči so spet zablesteli v materinih prsih.

+++

Ko je velikonočna procesija šla mimo znamenja in so se ljudje mimogrede ozrli v sveto Priprošnjico – glej, je stala tam kakor prej: v rdečem krilu in zelenem životcu, z modrim plaščem in s krono na glavi. Sedem mečev ji je prebadalo srce. Toda od kod ta smehljaj na Marijinem obrazu? Res, tega poprej ni bilo! In ta čudna luč – saj oljenka nima take svetlobe?

"Raduj se, Kraljica nebeška, aleluja . . ." je odmevalo preko polja.



Predno se bo v jutru velikonočne nedelje procesija vrnila v cerkev, bo sonce posijalo skozi meglo: Gospod je vstal!

EVANGELIJ

Z OČMI

ZAKONCEV

/ BOLNIK
V DRUŽINI /



VITAL VIDER

KAKO radi rečemo: "Samo da bo zdravje, pa bo vse v redu!" Res, zdravje je velik dar, ki se ga skoraj redno zavedamo šele, ko ga zgubimo sami ali kdo od domačih. Potem se večkrat ob bolezni ne najdemo. Pritožujemo se, tarnamo morda drug čez drugega in si s tem težo bolezni v hiši še povečujemo. Zakonca sta si ob poroki obljubila, da si bosta ostala "zvesta v sreči in nesreči, v bolezni in zdravju." Prej ali slej pride ura, ko je treba to obljubo začeti uresničevati. To pa gotovo ni lahko. Vendar, kot v nesreči spoznamo prijatelja, tako si zakonca še posebej v bolezni pokažeta, kako se imata zares rada. Kristus, ki sta ga ob poroki povabila medse, bo njun najboljši prijatelj in pomočnik v bolezni in njenem prenašanju.

KDOR LJUBI

Tisti čas je rekel Jezus svojim apostolom: "Kdor ljubi očeta ali mater bolj kot mene, ni mene vreden; in kdor ljubi sina ali hčer bolj kot mene, ni mene vreden; in kdor ne vzame svojega križa in ne hodi za menoj, ni mene vreden."

Kdor najde svoje življenje, ga bo izgubil. In kdor svoje življenje zaradi mene izgubi, ga bo našel.

Kdor vas sprejme, mene sprejme; in kdor mene sprejme, sprejme tistega, ki me je poslal. Kdor sprejme preroka, bo prejel plačilo preroka; in kdor sprejme pravičnega, ker je pravičen, bo prejel plačilo pravičnega. Kdor da komu teh malih piti le čašo hladne vode, ker je moj učenec, resnično, povem vam – ne bo izgubil svojega plačila" (Mt 10, 37–42).

BOLEZEN

Menda ni zakona, ki ne bi imel kakšne velike težave. Najina največja je – bolezen. Začelo se je pri starših. Veliko so boleli, večkrat tako, da sva se bala za njihovo življenje. Pa so si spet opomogli. Te skrbi zanje in ob njih so naju počasi začele utrujati. Ob branju evangeljskega odlomka sva začela razmišljati o našem odnosu do njih. **Ljubila sva očeta in mater, ven-**

dar večkrat sebe bolj kot nje. Pozabljala sva, da bolj ko je človek neboljen, bolj je potreben ljubezni in skrbi, posebej, če je bolan in star. **Jezus opozarja**, da morava ljubiti stvari in ljubiti tako, da to ne bo v škodo najinemu ljubezenskemu odnosu do Boga. In zdi se nama, da sva prav v bolezni najinih staršev včasih hodila mimo Kristusa in ga zato nisva vredna. Oprosti, prijatelj bolnikov!

NEVREDNA

Še nekaj sva dovolila – medsebojne prepire zaradi staršev in njihove bolezni ter skrbi zanje, namesto da bi naju skupne težave združevale. Prav **sina in hčer sva ljubila bolj ko Kristusa v bolnih**, ker sva mislila, da bodo skrbi za stare in bolne v hiši neprijetno delovale na otroka. Pozneje sva odkrila, da imata otroka več posluha za stare in bolne kot pa midva. Zelo sta se navezala nanje in jim rada na svoj otroški način pomagata. Odkrila sva, kako sta si otroška doba in starost sorodni. In spomnila sva se, da sva prehitro nehala biti otroka, stara bova pa kmalu . . . Gospod, želiva te biti vredna in gojiti v sebi otroškega duha dobrohotnosti in ljubeznivosti do bolnih!

KRIŽ

Za pripadnost tebi, da bi tebe bila vredna, pa zahtevaš, da **vzameva svoj križ**. Očitno je bolezen v naši hiši dolgo bil največji križ. A za teboj sva bolj capljala kot hodila. Zanimivo, da je neprijetna stvar toliko težja, kolikor bolj se je človek otepa. Jezus pa pravi, naj **vzameva bolezen in hodi** za njim. Tudi njemu življenje ni bilo rožnato. Včasih ni imel kaj jesti, ne kam glave položiti. A nosil je svoj križ in s tem bil vsem okrog sebe, posebno bolnikom, velik blagoslov. Križ ostaja križ, a širi blagoslov prav zato, ker po

krizu prihaja Kristus na skrivnostni način med nas. Tudi midva sva začela opazovati blagoslov, posebno pri otrocih. Zrelejša postajata, z občutkom za potrebne, s sočutjem, plemenitim srcem in sposobnostjo, da se temu ali onemu odrečeta.

IZGUBA

Poročila sva se velikimi upi, da bova zaživela polno. No, res nama ni nič manjkalo. Dobila sva zelo lepi službi in prav tako stanovanje. Tudi otroka sta prišla, ki sva si ju tako želela. A potem je začela vedno pogostejše trkati bolezen na vrata in naju spravljati v nevoljo, jezo, včasih celo v obup. Izgubila sva tisto, kar sva imela že v roki — **lepo urejeno, dovolj brezskrbno življenje dveh mladih ljudi**. Tudi najina vera vate je doživljala krizo. Enačila sva namreč zvestobo tebi z vidnim blagoslovom, ki naj bi pomenil blagostanje in predvsem zdravje. Že sva mislila, da sva vse to dobila, našla kot nagrado za svojo vernost. Tudi molila sva, a predvsem tako, da bi kaj dobila od tebe. Vsaj dolgo časa sva molitev razumela tako: najti, dobiti . . .

NAJTI

Prav neverjeten je Jezusov način mišljenja, njegova logika in njegovo gledanje na življenje in vrednote v njem. Vse obrača na glavo, ali bolje morda: vse postavlja spet — na noge. Hrepenela sva po mirnem in udobnem življenju in vse storila, da bi bilo tako. Računala sva sicer in vključevala v ta svoj "načrt" redne težave, predvsem z otrokoma. Ko se je vse obrnilo, ko sva začela izgubljati svoje življenje, kakor sva si ga zamišljala, sva najprej doživljala tudi izgubo miru in notranjega zadovoljstva. Ko sva pa zdaj zaradi tebe začela stvar gledati drugače, se tudi notranje počutiva drugače. Kot skozi trdo zemljo, ki jo je zima zamrla, spomladi požene drobna, komaj opazna, a močna klica, tako se dogaja tudi nama. Skozi razočaranje in notranjo otrplost se počasi a gotovo oglasla zaupanje v nekaj globljega od uobja.

SPREJETI

Že večkrat sva slišala ali brala, da Jezus ljudi na neki način enači s seboj. **Kdor sprejme bolnika, njega sprejme.** Kako drugačni se nama zdijo najini bolehní, včasih tako nebolgli, a tudi sitni starši. Skoraj neusmiljeno je to Jezusovo istovetenje z vsemi, posebej prizadetimi. Da, prav on je navzoč v najinih bolnih starših in prav njega negujeva, streževa, prenašava — ali pa nad njim mrmrava, osorno govoriva in ga včasih malo tudi zanemarjava. Ponovno — oprostí! Vendar, ali ne bi ta "oprostí" morala reči spet svojim staršem . . . In kot da to še ni dovolj. Jezus trdi še več. Če sprejemava ali ne sprejemava te bolne in ostarele ljudi, potem sprejemava ali odklanjava ne samo Kristusa, ampak tudi tistega, ki je njega poslal, Očeta.

Kako se torej spreminjajo odnosi med nami, če jih gledamo s Kristusovimi očmi!

PLAČILO

Kristjanom radi očitajo, da delajo vse za plačilo. Pa vendar dela vsak človek vse prav zato, da bi bil deležen nekaj vrednot, se pravi, **da bi prejel plačilo na ta ali oni način.** Vrednota sama, za katero se boriš, je že plačilo. Zato ni čudno, da Jezus obljublja obogatitev z vrednoto sprejemanja sočloveka in s tem njega. Ne more biti drugače. Dobro je po svojem bistvu blagodejno, osrečujoče, zasičujoče. Zato Jezus govori o odnosu med sprejemanjem vrednote in med plačilom za ta sprejem. Plačilo preroka za sprejem preroka, plačilo pravičnega za sprejem pravičnega. Torej — **če sprejemava v bolnih Kristusa in po njem Očeta, nama preostane plačilo samega božjega Sina in neskončno ljubečega Očeta.** Neverjetno, pa vendar resnično. Prav obstala sva ob tem spoznanju in ob dosedanji najini slepoti. Seveda, midva bi nehote rada to plačilo takoj. A Jezus obljublja, da ga bova sprejela ob svojem času in na svoj način. Čas in način rajši prepušča tebi, dobri Bog!

DAJATI

Kot da naju hoče Jezus na vsak način prepričati, da je res tako kot trdi, in da se splača ves trud, ko sprejemamo človeka. Kot da gre za matematično natančnost v božjem "preračunavanju" naših dejanj v korist bližnjega. **Časa hladne vode ne bo pozabljena, ne bo ostala brez osvežujočega odmeva.** Nama se je prav ob skrbi za bolne starše tolikokrat zazdelo, da izgubljava čas, da gre toliko besed, gibov in potov — v prazno. Kristus pribija, da je in bo resnično tako, ker nama to on sam pravi: **Skrivnostno pravilo za srečo, ki ne mine, je torej — dajati.** Kdor da, ta bo notranje razbremenjen in obogaten obenem. In ne bo izgubljal bistva svojega življenja.

LJUBITI

Skrivnostna je povezava Kristusa človeka in Jezusovega učenca, ki skuša živeti svoje krščanstvo v ljubezni do bližnjega. Kako "ljubiva bližnje", dokler so le-ti kolikor toliko daleč . . . A ko gre za najbližje in z boleznijo prizadete, tolikokrat odpoveva. Jezus pa poudarja, da se istoveti predvsem z malimi, se pravi s tako ali drugače potrebnimi, neprilučnimi, na rob odrinjenimi. Mati Terezija hodi po Indiji, njene sodelavke po drugih straneh sveta, a našle bi delo tudi pri nas . . . Tudi v najinem domu? Ne — midva želiva izpolniti svoje poslanstvo, ki ga imava v svojem lastnem domu! Saj tudi že midva od časa do časa čutiva klice bolezní. Ali se ne bova na najino nebolgljenost najbolje pripravila z vlogo Jezusovih učencev, ki ljubita?

Sporočila o duhovni pomladi vstajenja



Mnogokrat so slovenski pesniki in pisatelji na izrazit in izviren način spregovorili o "novem življenju, ki vstaja v tebi in meni", to notranje človeško življenje pa so tudi znali povezati s skrivnostno lepoto velikonočnega božjega vstajenja sredi radostno se prebujajoče pomladanske narave.

"Vsaki bilki se je bila približala Velika noč, potok je prepeval svoj pozabljeni haleluja in ptič na veji je začutil radost in moč v svojih krilih in se povzpел čez polje na pozlačeni cerkveni križ." Tako je v neki črtici zapisal pokojni Ivan PREGELJ, mojster izrazite, izbrušene besede in poglobljene duhovnosti. Pregelj je bil tisti, ki je veliko noč znal objektivno razčleniti in samosvoje upodobiti. Zanj ta praznik ni bil le šumeča pesem vstajenja in pomladne narave, temveč tudi praznik osebnega spraševanja vesti, praznik muk, iskanja resnice in iskanja pravilnejše poti. Nekje pripoveduje, da so se na veliko noč "ljudje praznično oblekli in so prišli iz belih hiš". Vendar Pregelj ne more obstati pri tej zunanji praznični podobi, temveč prikaže razmak med svečano prazničnostjo in trpkostjo razdvojenosti: "Zavida človek takim obrazom, ki so veseli in so oči veselo odprte in srca polna hrepeneja in ljubezni in je v dušah vera in zaupanje veliko. . . Ozrl se je bil po potu, ki ga je bil dohodil, in truden obstal, zatopljen v svojega srca praznoto in božje in človeške narave vstajenje."

Pregelj pa je tudi tisti, pri katerem pomlad bujno zadisi: "Vse diši. Diši laz in prod diši. Diši cesta, ki je bukovje in robidovje je nanese nanjo bogate rose. Diši skalna steza nad cesto, s svojim bohotnim mahom in volovjim jezikom. Celo rosa diši. Vas diši. Same mokre barve, sama svežost. Iz skale nad cesto sika na cesto, da je mokrotna in ni blatna in je ozračje toplo in ni soparno in je žensko lice mehko in ni raskavo in so oči nevestine vlažne in vedre in zdrave, kakor izmite v sanjah prve in tajne ljubezni. . ." Vedno znova se iz tega občutljivega Pregeljevega sveta utrne pesem zvonov, ustnice se zganejo v poglobljeno molitev: "Bog je in živil"

Ivan CANKAR je velikonočno skrivnost znal vedno znova povezati z revolucionarno narodnoosvobodilno mislijo, kar je jasno vidno tudi v njegovi zadnji prozni knjigi "Podobe iz sanj". V črtici "Nedelja" na primer pripoveduje o velikem petku lačnih in ponižanih, svoje misli pa zna usmeriti v optično vizijo lepše bodočnosti: "Velikega petka je bilo treba za veliko nedeljo; smrti Boga samega je bilo treba, da je zazvonilo in zapelo ponižanemu človeku veličastno vstajenje." In že zazvoni "k večni veliki maši

radosti in ljubezni", saj je "minila na vekomaj črna maša trpljenja, sramote in groze".

Ena sama pesem je, ki v slovenski literaturi s svojo izvirnostjo in pretresljivo neposrednostjo prekaša vse drugo, kar je bilo o vstajenju leposlovno napisano. Imenuje se "Pomladanska romanca", njen avtor je nežni, zgodaj umrli lirik Josip MURN. To je bleščača, silovita in skrivnostna pesem o pomladanskem svetniku Juriju, slavnem vitezu dobrega in plemenitega, ki je premagal zmaja, ki je zima, tema, mraz, laž in zloba. Posredno je to pesem o vstajenju narave in o vstajenju Boga in človeka:

"Sveti Jurij ta ni pa le cvetni maj,
sveti Jurij je božja svoboda
in življenje in moč in priroda,
in tema le zimski bil zmaj. . ."

To pesem moremo primerjati le še s "Pomladno pesmijo" pokojnega Antona VODNIKA, z izredno pronicljivo in krhko pesniško tvorbo močne poglobljenosti:

"Neke noči. . . nas bo zdramil šum potokov,
med vrbami in jelšami
hitečih z vetrom in oblaki
v svetlejši novi svet —
Začeli bomo tiho peti
in šli kot otroci naprej in naprej,
preko polj, vrtov in senožeti
tedaj — pred nami se zasveti —
dišeči sneg s cvetočih vej. . ."

Vedno znova moremo iz slovenskih knjig razbrati sporočila o tistem, kar je Pregelj nekoč imenoval "skrivnostna duhovna pomlad": "V tihi noči — je šumela tajnostna pesem. Sličila je kipenju zvonov. A pelo je, kakor da bron poje sam vase: iz tolike daljave, da uho ne loči več, ali šumi v ozračju ali pa poje le iz duše, ki je srečna in hoče, da bi pelo tudi izven nje."

Zelo lepo je, kadar stopimo pod sočnozelene buke in prisluhnemo pesniškemu sporočilu velike noči, sporočilu o nenavadnih dogodkih, o radostnem vstajenju, o novem cvetju, ki po neki hladni, skoraj zimski noči požene iz mahovitih tal v svetla pomladni vstajenjski dan.

izpod sydneyjskih stolpov



*Fr. Valerian Jenko, O.F.M.,
St. Raphael's Slovene Mission,
313 Merrylands Rd., Merrylands, N.S.W. 2160
(Vhod v pisarno in stan za cerkvijo!)
Telefon: (02)637 7147*

*Slovenske sestre — frančiškanke Brezmadežne
St. Raphael's Convent,
311 Merrylands Rd., Merrylands, N.S.W. 2160
Telefon: (02)682 5478*

7. aprila — Velika sredo.

7:00 zvečer, sveta maša in postna pobožnost.

8. aprila — Veliki četrtek.

7:00 zvečer, sveta maša zadnje večerje, umivanje nog, prenos Najsvetejšega v "ječo" in molitve do desete ure zvečer.

9. aprila — Veliki petek.

3:00 popoldan, obredi velikega petka z branjem pasijona, češčenjem križa in svetim obhajilom. Izpostavitve Najsvetejšega v božjem grobu.

7:00 zvečer, sveti križev pot, češčenje Najsvetejšega v božjem grobu.

10. aprila, Velika sobota.

Ob drugi in peti uri popoldan, blagoslov veliko-

nočnih jedil. Češčenje Najsvetejšega v božjem grobu.

7:00 zvečer, blagoslov novega ognja, velikonočne sveče, krstne vode, obnovitev krstnih obljub, sveta maša velikonočne vigilijske, vstajenje in procesija z Najsvetejšim. Blagoslov jedil.

11. aprila — Velikonočna nedelja.

8:00 zjutraj, zgodnja sveta maša s ljudskim petjem.

9:30 dopoldan, slovesna sveta maša ob zborovem petju.

11:00 dopoldan, pozna sveta maša s petjem mladinskega zbora.

WOLLONGONG, 5:00 popoldan, velikonočna slovenska maša, blagoslov jedil.

CANBERRA, 6:00 zvečer, praznična služba božja.

BRISBANE, 11:30 dopoldan, slovenska maša, ob 6:30 zvečer pa v SURFERS PARADISE.

18. aprila — Bela nedelja.

9:30 dopoldan, slovenska služba božja.

NEWCASTLE, 6:00 zvečer, praznična sveta maša.

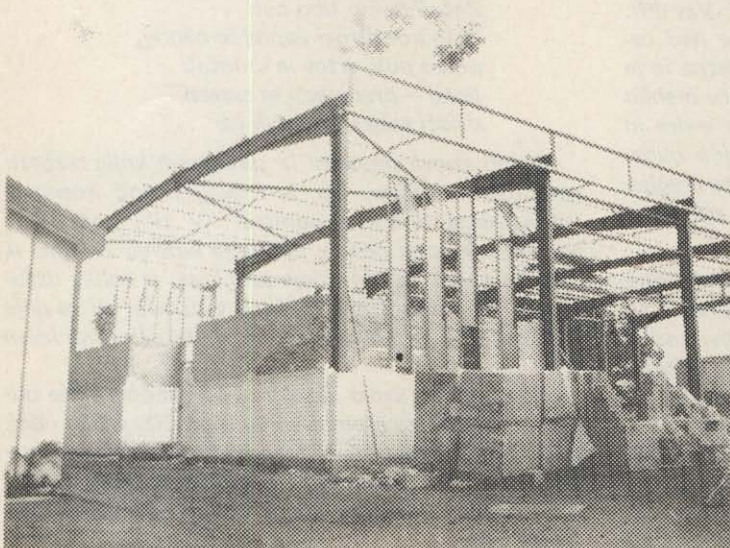
BRISBANE, 6:00 zvečer, praznična služba božja.

(Slovenska maša, ki bi bila po običajnem sporedu v Canberri to nedeljo, tokrat odpade, ker je bila že prejšnjo nedeljo.)

25. aprila — tretja velikonočna nedelja.

9:30 dopoldan, slovesnost ZLATE MAŠE dr. Ivana Mikula. Po maši piknik na cerkvenem dvorišču, ob dveh popoldan pa v cerkvi pete litanije Matere božje z blagoslovom z Najsvetejšim.

BLAGOSLOV JEDIL bo pri Sv. Rafaelu na veliko soboto ob dveh in ob petih, enako zvečer po vigilni maši in na velikonočno nedeljo po vseh mašah. Tudi pri mašah tega dne po drugih naselbinah.



Takole je izgledala naša dvorana na dan 16. marca, ko jo je ujel fotograf. Prav za prav bi moral napisati "naša bodoča dvorana". Kar prepočasi jo zidamo, se mi zdi — vzelo bo še dolgo časa, da se bodo zidovi dvignili od tal in jih bo streha pokrila . . .

Tudi od tebe zavisi, dragi sydneyjski rojak! Si že kaj sodeloval — z darom ali delom? Ob velikonočnih praznikih se spomni tega našega skupnega nedokončanega dela!

OSTALE NEDELJE je služba božja pri Sv. Rafaelu vsakič ob 9:30 dopoldan, vigilna maša, ki zadosti nedeljski dolžnosti, pa vsako soboto ob sedmih zvečer. Pol ure pred mašo je vselej prilika za sveto spoved. Pridite pravočasno, ker je spovedovanje nujno zaključeno pet minut pred pričetkom maše.

CANBERRA ima slovensko službo božjo vsako tretjo nedeljo v mesecu, v aprilu pa izjemoma na drugo nedeljo, 11. aprila, ko obhajamo veliko noč. Je redno v Red Hillu (cerkev sv. Bede), vogal Nuyts in Hicks Sts. Čas: ob šestih zvečer. Pred mašo spovedovanje. — Naslednja slovenska maša bo 16. maja.

BRISBANE in **SURFERS PARADISE** bo za veliko noč obiskal dr. Ivan Mikula. Naslednjo nedeljo, 18. aprila, pa bo prišel za službo božjo afriški misijonar p. EVGEN KETIŠ, ki bo po maši pokazal še nadaljna dva filma iz svojega misijona v Togu. Vabljeni!

WOLLONGONG ima, kot omenjeno, slovensko mašo na velikonočno nedeljo, nato pa spet 9. maja. Vselej ob petih popoldan v Vila Maria kapeli.

NEWCASTLE ima slovensko mašo na belo nedeljo (18. aprila) in na binkošti (30. maja), vselej ob šesti uri zvečer v Hamiltonu. Pred mašo prilika za spoved, po maši pa običajna čajanka v dvorani.

PRAZNIK JOŽEFA—DELAVCA obhajamo na soboto 1. maja. Imamo vigilno mašo in začetek šmarnične pobožnosti, ki bo v maju vsako sredo in soboto ob sedmih zvečer, ob nedeljah pa pri mašnem opraviilu ob 9:30 dopoldan.

Pridite v čim večjem številu, saj so bile doma šmarnice naša narodna pobožnost. Marijin narod smo.

NA ROMANJE k Lurški Materi božji v Earlwood na nedeljo 23. maja že zdaj vabimo. Prihranite si to nedeljsko popoldne za udeležbo! Pričetek bo ob tretji uri z mašno daritvijo, nato pa bomo imeli tudi šmarnično pobožnost.



PIRHOVANJE na velikonočni ponedeljek bomo imeli tudi letos: 12. aprila od šeste ure zvečer dalje v Auburn Town Hall. Rezervirajte si prostor na tej prireditvi, katere doprinos bo za gradbeni sklad naše cerkvene dvorane. Igral bo ansambel "Alpski odmevi" in Štefan Šernek, ki ansambel vodi, je plačilo tega večera ansamblu poklonil gradbenemu fondu. Iskrena zahvala. Na sporedu je tudi srečolov, nagrade pa smo že objavili v velikonočnem Rafaelu.

Ker je aprilka številka MISLI izšla tako hitro za marčno, bo prihodnjič kaj več poročil od nas.

P. VALERIJAN

VELIKA NOČ — PRAZNIK OSVOBODITVE IN SREČANJA

O veliki noči obhaja vsa Cerkev slovesni praznik odrešenja. Zato je najnižja stopnja pripadnosti Kristusu in Cerkvi, da se kristjan vsaj v tem času v polni meri udeleži evharističnega slavlja: gre torej tudi k mizi Gospodovi. Tudi pravilno nadzorstvo nad svojo vestjo in srečanje z usmiljenim Bogom v zakramentu pokore naj bo v velikonočni dobi tako rekoč mejnik za to, da se kristjan odreče grehu in tam znova prične, kjer mu je to potrebno.

„Če ste vstali s Kristusom, iščite, kar je zgoraj; kar je zgoraj, po tem hrepenite!“ (Kol 3, 1—2)

VELIKA NOČ DAJE POGUM DO ŽIVLJENJA!

izpod



Triglava

TUDI LETOS se je ljubljanska teološka fakulteta ob prazniku (8. marca) spomnila svojega zavetnika sv. Tomaža Akvinskega. Z apostolskim nuncijem Cecchinijem so somaševali vsi slovenski škofje, bogoslužja pa so se udeležili tudi številni gostje. Ob tej priliki je nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar izročil znanemu skladatelju dr. Matiji Tomcu diplomu in z njo naziv častnega doktorja ljubljanske teološke fakultete.

Dr. Matija Tomc je to visoko počastitev prejel za izredne zasluge za cerkveno glasbo. Njegovo glasbeno delo je tesno povezano s pokoncilskim prenavljanjem liturgije in presajanjem latinskega bogoslužja v slovenski jezik. Kot skladatelj pa ni ostal samo na cerkvenem polju, saj je plodovito komponiral tudi svetno glasbo, zbiral narodno glasbeno bogastvo in se vseskozi uveljavljal tudi na instrumentalnem področju. Njegovo ime bo za vselej zapisano v zakladnico slovenske glasbe (le da danes žal tako radi ob njem pozabijo pripisati, da je skladatelj dr. Matija Tomc po poklicu v prvi vrsti – duhovnik. . .).

DOMA je nenavadno veliko tatvin po cerkvah. Veliko iskalcev starin poskuša priti do njih na zvijačen ali pa kar naravnost nasilen način. Preseneča dejstvo, da so na sorazmerno majhnem področju – Škocjašentjernej-Dobova – bilo v enem samem mesecu oropanih nekaj podružnih in tudi ena župnijska cerkev. Nenavadno velik poseg je bil v župnijsko cerkev v Dobovi, kjer je nezaželjeni "gost" kar s sekiro razbil velika hrastova vrata, ki vodijo v zakristijo. Zmanjkalo

je nekaj postaj križevega pota. Na Otoku v škocjanski župniji pa je izginil dragocen kelih.

V Zabukovju so se oskrbnici cerkve predstavili neki "gostje" kot strešni mojstri, češ da so zmenjeni z župnikom, da pregledajo streho. Župnika ni bilo doma, ženica pa jim kljub prepričevanju ni hotela na svojo roko izročiti cerkvenih ključev. Končno se je izkazalo, da je bilo njeno nezaupanje pravilno: nihče ni naročil teh "strešnih mojstrov" – bili so navadni izurjeni mojstri – kraje.

POMANJKANJE elektrike je v Sloveniji vsako leto večje. V letošnjem januarju so potrebovali 795 Mkw elektrike, proizvajali pa so samo 450 milijonov kw ur. Da pokrijejo razliko, so nekaj električne sile uvozili, nekaj pa – zmrzovali.

O ZLATEM JUBILEJU poroke smo brali v eni zadnjih "Družin". Slavila sta ga Martin in Kristina IFKO iz Doljne Bistrice v Prekmurju. Martin je bil dolga leta cerkveni ključar in je še zdaj delaven v župnijskem svetu, Kristina pa je tudi vedno rada pomagala pri cerkvi ter ob marsikateri domači slovesnosti v župnišču. A zlata poroka sama na sebi še ni nekaj tako posebnega, saj jih je povsod kar precej. Kar je ob naših dveh zlatoporočencih zanimivo tudi za nas v daljni Avstraliji, je dejstvo, da sta jublanta v svojem zakonskem življenju bila nič manj kot 64-krat naprošena za botra. Razumljivo nista nobenim staršem novorojenčka ali novorojenke prošnje odbila. Zlasti sta imela čuteče srce za revne, saj je prav tem včasih tako težko vprašati koga za botra.

Bog ju ni obdaril z lastnimi otroki, obdaroval pa ju je s tako številnimi duhovnimi sinovi in hčera. Biti tolikokrat krstni boter je gotovo rekord ne le v meji domače župnije, ampak verjetno daleč čez njene meje, če ni celo rekord za celo Slovenijo.

Naj za konec omenim, da je Martin brat naše sestre Silvestre, ki deluje v Melbournu. Ona bo bratu in njegovi ženi posredovala tudi naše čestitke.

ZOPET smo brali – kot že tolikokrat poprej, da zveni že kakor lajna – o seji članov komisije SR Slo-

SLOVENIAN FUNERAL SERVICE

Funerals of Distinction Pty. Ltd.

A.F.D.A.

724 5408

17 Railway Parade, Fairfield, 2165

72 3093

Sydneyskim Slovencem v času žalovanja 24 ur dnevno na uslugo: v velikem Sydneyu, na deželi, v Canberri A.C.T., kakor tudi pri meddržavnih ali prekomorskih prevozih pokojnih.

venije za odnose z verskimi skupnostmi, ki je ocenila, da se "odnosi razvijajo pozitivno in v duhu strpnosti, ter da verske skupnosti v naši republiki svojo dejavnost opravljajo v pretežni meri v skladu z našimi zakonskimi predpisi". To stalno poudarjanje "pozitivnih odnosov" zveni že smešno in pove vsaj malo razgledanemu bralcu, zlasti še nekemu, ki živi v svobodnem demokratičnem svetu, ravno nasprotno. Govori o napetosti, ki ji ni in ni konca. Govori o pritisku z ene strani, ki ima vso oblast, in o strahu z druge, ki jo pazijo na vsak korak, da jo lahko spet zagrabijo za vrat. Samo stopinja od milostno dovoljene poti, pa že pade: Ni ti dovoljeno, to pa že diši po klerikalizmu! ...

Pri vsem "napredku odnosov" je za vsakega, ki ima odprte oči, neprikrito dejstvo: komunizem se ni spremenil niti za las. Lahko spremeni ime v socializem, da lepše zveni; lahko spremeni svoje metode in svojo taktiko, ker mu tako bolje služi — za isti cilj. Zanj je vera še vedno opij za ljudstvo, kar jasno izražajo strani šolskih učbenikov, pa naj še tako in tolikokrat poudarja "dobre odnose med verskimi skupnostmi in oblastjo" ...

TABOR slovenskih pevskih zborov je v počastitev 30—letnice prvega javnega koncerta Slovenskega okteta, ki ga tudi mi v Avstraliji poznamo, povabil v kraj svojega zbirališča, Šentvid pri Stični, sedanje in nekdanje člane tega priljubljenega in tudi uspešnega ansambla. Na prireditvi so poudarili zasluge Slovenskega okteta pri porajanju Taborov, na katerih se zbirajo pevci iz vse Slovenije.

V **MARIBORU** pa je bil nedavno že tradicionalni seminar za zborovodje mladinskih zborov. Privabil je okoli 200 zborovodij iz Slovenije in tudi zamejstva. Udeleženci so se seznanili z umetnostjo dirigiranja in vodenja zborov, z interpretacijo sodobnih skladb in z nego otroškega glasu.

Vsekakor smo Slovenci narod pevcev. Če česa, nam v domovini ne manjka vseh vrst pevskih zborov.

SLOVENSKI GOSLAR — Blaž Demšar — je umrl. Njegovo življenjsko delo je bilo — preko 600 instrumentov. Ime goslarja Blaža je znano tudi izven slovenskih meja, saj je o njem pisala ugledna angleška revija "The Strand", omenjen pa je tudi v angleških, belgijskih in čeških leksikonih. Številni umetniki, ki še danes igrajo na njegove instrumente, jim priznavajo izredno lep ton. Mnogim mladim violinistom je goslar Blaž rad pomagal na razne načine, zlasti seveda z brezplačnim popravilanjem instrumentov.

V **LJUBLJANI** že lepo vrsto let deluje Ameriški kulturni center, ki ima svoje prostore v Cankarjevi u-

lici. Dnevno ga obišče okoli petdeset ljudi, med njimi zlasti študentje. Saj ima to kulturno središče knjižnico s približno šest tisoč knjigami različnih literarnih zvrsti, 700 različnih enciklopedij, slovarjev in leksikonov ter okrog 80 različnih ameriških revij in časopisov. Knjižnica ima za izposojanje knjig vpisano članstvo, katerega število je narastlo že na 600.

Stalnega sporeda Ameriški kulturni center nima, prireja pa vsako leto kar lepo število strokovnih predavanj in pa filmskih predstav.

PRAV ZANIMIVE prihajajo včasih mimogrede na dan v naši mili domovini. Vinko Ošlak, slovenski pesnik in publicist (včasih malo preveč glasen in odkrit) je pred nekaj meseci v svojem stanovanju slučajno odkril — tajne prisluškovalne naprave. Pred njim jih je pred leti v svojem stanovanju našel tudi Edvard Kocbek in jim posvetil celo eno svojih pesmi. Enako so tajne naprave za prisluškovanje pogovorov našli v počitniški hišici ljubljanskega nadškofa dr. Jožeta Pogačnika.

No, za te tri zdaj vemo, ker so slučajno prišle na dan. Težko pa je misliti, da bi bile edine po dragi domovini, četudi so "človeške pravice v Sloveniji vse-skozi upošteevane", kot se je nedavno izrazil rojak, ki je bil pri nas na obisku.

CELJANI preko sto odlikovanj, ki jih je pred leti poslal Tito, niso izročili patizanskim borcem. Sedaj pa jih je občinska organizacija vrnila v Beograd. Zakaj jih niso izročili, pa ostane za enkrat odprto vprašanje.

KOROŠKA POJE je znano geslo koncertov, ki jih v Celovcu prireja Krščanska kulturna zveza. Tudi letos 7. marca je bila velika koncertna dvorana nabito polna. Tokrat so se tudi posebej spomnili 80—letnice koroške pesnice Milke Hartmanove. Poleg novega celovškega škofa se je koncerta udeležil tudi ljubljanski nadškof, ki ga naši koroški bratje zelo cenijo.

.....

Priporočam se Slovencem
vzhodnega dela velikega Melbournea
 za vsakovrstna avtokleparska dela,
 avtobarvanje in podobno.

Popravljamo zasebno in za vse večje zavarovalnice.

A. V. MOTOR BODY REPAIRS
 1/117 LEWIS RD., WANTIRNA SOUTH, 3152,
 VIC. — Telefon delavnice 221 5536

TOWING SERVICE 24 ur dnevno
 na telefonu 221 5757
 ali pa doma — 232-4314

Rojak VOJKO VOUK

.....



Vstali Kristus. Alex Ross.

BERILO — Apd 10, 34a. 37 — 43.

KO JE VSTAL OD MRTVIH, SMO Z NJIM JEDLI

Tiste dni je Peter spregovoril: Vi veste, kaj se je zgodilo, ko je oznanjal Janez: kako je Bog s Svetim Duhom delil od kraja do kraja, delil dobrote in ozdravljaval vse, ki je bil z njim. Mi smo priče vsemu, kar je storil v Jeruzalemu, razpeli na les in umorili. Bog pa ga je obudil tretji dan po smrti, pak od Boga prej odbrane priče, mi, ki smo z njim jedli in pili. Je naročil, naj ljudstvu oznanimo in spričamo, da je vstal od mrtvih. O njem spričujejo vsi preroki, da dobi vsi ljudi vanj veruje.

EVANGELIJ — Jan 20, 1 — 9.

POTREBNO JE BILO, DA JE KRISTUS VSTAL OD

Prvi dan tedna je šla Marija Magdalena zgodaj, ko je bila od groba odvaljen. Tekla je torej in prišla k Simonu. Ljubil, in jima rekla: "Gospoda so vzeli iz groba, drugi učenec sta se torej odpravila in šla h grobu, prvi prehitel in prišel prvi h grobu. Sklonil se je in videl, da ni prišel tudi Simon Peter, ki je šel za njim, in stopil na prtič, ki je bil na njegovi glavi, ni ležal med prtičem. Tedaj pa je vstopil tudi oni drugi učenec, ki je prišel nazaj, namreč še umela pisma, da mora vstati od mrtvih.

GOSPODOV DAN

DOGODKI velikega tedna so privedli do smrti Jezusa na križu. Apostoli, možje, so se v strahu poskrili v Jeruzalemu, in nekateri izmed njih so že odhajali na deželo, noseč v svojih srcih trpek občutek poraza. Le žene so ostale zveste Kristusu celo po Njegovi smrti. Hitele so ob prvi zori nedeljskega jutra h grobu, da tamkaj skončajo s pogrebnimi opravki, kakor jim je velevala njihova ljubezen.

V trenutku se je vse spremenilo. Gospod je vstal — "glejte prostor, kamor so ga položili", sta govorila angela v grobnici. Potem se je prikazal ženam, ki so vse zmedene odhajale od groba, da obvestijo apostole o poslednjem dogodku. Od radosti ob Kristusovi prisotnosti so padale na obraz in objemale

njegove noge. Tudi drugim se je potem prikazal — Magdaleni, Petru, enajsterim...

Kljub preživi zavesti poraznih dogodkov po zadnji večerji, je bil še vtisnjen v spominu apostolov tisti prizor pri tem obedu, ko jim je Jezus v tišini slovesnosti, presegajoči vse druge obede z Njim, govoril skrivnostne besede: "To je moje telo, ki je za vas darovano. Pijte od tega vsi, kajti to je moja kri, za vas prelita v odpuščenje grehov." Tako sta tudi učenca — apostola na begu v Emaus, po razsvetljenju božjem spoznala vstalega Kristusa prav po lomljenju kruha. Vsa izven sebe ob tem spoznanju sta hitela v Jeruzalem, da tudi drugim podasta njuno spoznanje.

Božja beseda

PILI

ilo po vsej Judeji, začeni v Galileji, po krstu, in z močjo mazilil Jezusa iz Nazareta, ki je ho-ki so bili obsedeni po hudem duhu, zakaj Bogovski deželi in v Jeruzalemu on, ki so ga celo in in je dal, da so ga videli — ne vsi ljudje, am-ldi in pili, potem ko je vstal od mrtvih; nam on tisti, ki ga je Bog določil za sodnika živih egovem imenu odpuščanje grehov vsak, kdor

MRTVIH

bila še tema, h grobu in videla, da je kamen Petru in k drugemu učencu, ki ga je Jezus ne vemo, kam so ga položili." Peter in oni kupaj sta tekla, pa je oni drugi učenec Petra povoje na tleh — vendar ni vstopil. Tedaj je v grob. Videl je, da so povoji na tleh, in da pi, ampak posebej, zvit na drugem mestu. el prvi h grobu, in je videl in veroval. Nista

Potem se je vstali Kristus večkrat pridružil skupini apostolov pri obedu. V občestvu obeda, ko so apostoli s Kristusom iz iste skledje jemali jed, ki jih bo okrepčala in jih hranila pri življenju, so rasli in zoreli tudi v notranjem življenju.

Po vnebohodu Kristusa so se apostoli in učenci znova zbrali. Družila jih je njihova navezanost na Vstalega in njihova medsebojna ljubezen. Jasno jim je bilo po razsvetljenju Svetega Duha, da se morajo zbrati na tisti dan tedna, ki jim je ostal živo v spominu kot DAN GOSPODOVEGA VSTAJENJA. Zbrali so se, da skupno in bratovsko praznujejo v spominu na Vstalega. Svest si dolžnosti, katero mu je dal Kristus z besedami: "To delajte v moj spomin", je vodja pristopil k mizi, blagoslovil kruh in vino ter izrekel Kristusove besede: "To je moje telo. To je moja kri. Prejmite od tega vsi! . . ."

Odslej so se stalno zbirali na ta dan tedna, kate-

rega so pričeli imenovati GOSPODOV DAN — kuriake.

In tako je ostalo skozi vsa stoletja do danes. Tudi v našem stoletju se v Cerkvi še vedno vrši to praznovanje. Drugi vatikanski cerkveni zbor je posebej poudaril, da se Cerkev vedno zaveda te naloge, ki je proslavljanje odrešilnega dela njenega Ženina. Vsaka nedelja je za kristjane MALA VELIKA NOČ, ko se zberejo k evharistični proslavi, k maši — prav kakor so to storili apostoli okoli vstalega Zveličarja in ponavljali po Njegovem vnebohodu.

V življenju slehernega vernika se mora upodobiti odrešilno delo Kristusa — Njegova smrt in Njegovo vstajenje. Prav zato nas Cerkev zbira nedeljo za nedeljo, da po bogati cerkveni liturgiji na skrivnosten način doživljamo veliko noč in da se v nas v teku časa bolj in bolj izrazito upodobi obraz našega Odrešenika.

To je pravi pomen nedeljske maše. V ta namen se tudi mi zberemo vsako nedeljo, da v skrivnosti vere doživljamo Kristusovo smrt in Kristusovo vstajenje. Morda ob tem zdaj bolj razumemo tisti vzklík, ki ga pri vsaki maši po spremenjenju ponavljamo:

Tvojo smrt oznanjamo, Gospod,
in Tvoje vstajenje slavimo,
dokler ne prideš v slavi!

In kakor je apostole in prve učence družila pri vsaki mašni daritvi — kot smo prej omenili — navezanost na Vstalega in njihova medsebojna ljubezen, tako tudi nas. K nedeljski maši nas mora privedi ljubezen do Kristusa vstalega. Okrog oltarja se naj zberemo v globoki hvaležnosti do Njega, ki je šel za nas skozi tako trpljenje in smrt — popolnoma prostovoljno, v pokorščini do nebeškega Očeta in iz ljubezni do nas. Z vero v Njegovo vstajenje mu dokazujemo lastno pripravljenost raje vse pretrpeti kot pa mu postati nezvest. Mučenci vseh stoletij so prav v mašni daritvi in evharističnem združenju s Kristusom črpali tisto moč, ki so jo bili potrebni za sprejem največje žrtve — ko so bili sami razpeti na križ. Muke so prenesli v ljubezni do Kristusa in v zavesti lastnega vstajenja v Njem.

K nedeljski maši pa nas mora privedi tudi medsebojna ljubezen. Bratje in sestre smo v vstalem Kristusu, Njegovo je naročilo, da se ljubimo med seboj. Brez te ljubezni smo si tuji, tuji pa se ne zbirajo k skupnemu obedu. Pri sleherni mašni daritvi nas mora napolnjevati zavest, da smo del božje družine, zbrane okrog oltarja. Ne le gledalci, ampak sodelavci, soda-rovanci, soudeleženci, z istimi bratskimi pravicami in dolžnostmi.

Če tako vzamemo mašo, potem bo vsaka nedelja za nas zares GOSPODOV DAN — MALA VELIKA NOČ.

p. basil tipka

Fr. Basil A. Valentine, O.F.M.,
Baraga House, 19 A'Beckett St., Kew, Vic. 3101
Telefon: (03) 861 8118 in (03) 861 7787

Slovenske sestre — frančiškanke Brezmadežne
Slomšek House, 4 Cameron Court, Kew, Vic. 3101
Telefon: (03) 861 9874

+ Malo me skrbi, da ta velikonočna številka mogoče ne bo prišla v roke naročnikom pred prazniki. Čas je tako kratek . . . V kolikor je v moji moči, bom poskusil vse, nisem pa edini faktor. — Za vsak slučaj bom velikonočni spored v tej številki še enkrat objavil:

LETOŠNJI VELIKONOČNI SPORED.

MELBOURNE:

Cvetna nedelja (4.aprila) — Maša ob osmih kakor običajno ob nedeljah, ob desetih pa na prostem pri lurški votlini (seveda v lepem vremenu, drugače bo v cerkvi). Pred mašo blagoslov butaric, oljk in drugega zelenja. Pripravite butarice svojim otrokom, nekaj pa jih bodo imele pred mašo naprodaj tudi članice Društva svete Eme. Blagoslovljene oljčne vejice boste dobili vsi.

Veliki četrtek (8. aprila) — Ta dan obhajamo spomin zadnje večerje in ustanovitve presvete Evharistije. Spominska maša bo ob pol osmih zvečer. Pred in po maši prilika za spoved.

Veliki petek (9. aprila) — Dan spomina Jezusove odrešilne smrti na križu. Ob enajstih dopoldne pobožnost križevega pota na dvorišču pred lurško votlino (v slučaju slabega vremena v cerkvi). Prilika za spoved.

Obredi velikega petka (molitve in branje pasijona, razkrivanje in češčenje križa, obhajilo vernikov) bodo ob treh popoldne. Po obredih skupni obisk božjega groba v lurški votlini. Prilika za spoved.

Velika sobota (10. aprila) — Ves dan je prilika za velikonočno sveto spoved, samo pokličite patra v Baragovem domu, pa bo na razpolago. Pomenljive obrede velikonočne vigilijske bomo pričeli ob osmih zvečer, v lepem vremenu seveda pri lurški votlini. Blagoslov novega ognja, velikonočne sveče, vode . . . Branje beril. Obnovitev krste obljube, ali pa bomo morda spet prisostvovali tudi krstu. Sledi maša vigilijske, po njej pa domači običaj VSTAJENJA s procesijo, ki jo bomo zaključili z blagoslovom z Najsvetejšim. Po končanih

obredih bo blagoslov velikonočnih jedil. Kdor želi odnesti domov novoblagoslovljeno vodo, naj prinese s seboj stekleničko.

Velika nedelja (11. aprila) — Maše ob osmih, ob desetih in ob petih popoldne. Deseta maša bo slovesna in v lepem vremenu pri lurški votlini. Pred vsemi mašami bo tudi prilika za velikonočno spoved, po mašah pa blagoslov velikonočnih jedil.

Ker je letos velika noč na drugo nedeljo v mesecu, slovenski duhovnik pa en sam, morata tokrat odpasti običajni slovenski maši v Geelongu in v St.Albansu.

Velikonočni ponedeljek (12. aprila) — Ta dan imamo običajni nedeljski spored maš: ob osmih in pa ob desetih. Pred vsako mašo je tudi spovedovanje.

+++

ST. ALBANS in okolica (Sunshine, North in West Sunshine, Ardeer, Deer Park, East Keilor, Avondale Heights. . .) ima priliko za sveto spoved na veliko sredo (7. aprila) ob osmih zvečer v cerkvi Srca Jezusovega. In ne pozabite: na velikonočno nedeljo popoldanska slovenska maša v St. Albansu odpade, četudi je to druga nedelja v mesecu!

GEELONG in okolica: Prilika za slovensko velikonočno spoved bo na veliki petek (9.aprila) ob sedmih zvečer. Cerkev Svete Družine, Bell Park. (Naj tu geelongskim rojakom še enkrat povem, da letos slovenska maša zanje na drugo nedeljo v aprilu — velikonočna nedelja — odpade!)

NORTH ALTONA in okolica (Yarraville, Altona, Newport, Williamstown, Altona Meadows, Spotswood, Footscray. . .) bo imela slovensko spovedovanje na veliko sredo (7. aprila) od 4.30 do 6.00 popoldne. Cerkev sv. Leona Velikega.

SPRINGVALE in okolica (North Springvale, Mulgrave, Noble Park, Clayton, Benthleigh in East Benthleigh; Dandenong . . .): Slovensko velikonočno spoved lahko opravite v cerkvi sv. Jožefa na torek velikega tedna (6. aprila) zvečer od sedme do osme ure.

MORWELL in okolica: Rojaki Gippslanda imajo priliko za slovensko spoved v ponedeljek velikega tedna (5. aprila) ob sedmih zvečer. Cerkev Srca Jezusovega.

BERRI, S. A., je letos prevzel adelaidski p. Janez.

TASMANIJA bo imela slovensko mašo na belo nedeljo (nedelja po veliki noči, 18. aprila). Cerkev sv. Terezije, Moonah (Hobart). Potrudite se, da se maše (pričetek je ob šestih zvečer, pred mašo prilika za spoved v domačem jeziku) udeležite, da nas bo več in bo srečanje lepše. Samo dvakrat na leto imate priliko biti pri slovenski maši — izrabite jo!

+ Poroko smo imeli v naši cerkvi medtem eno: dne 20. marca sta si obljubila večno zvestobo **Colin Campbell** in **Irena Klemenčič**. Ženin je prišel s starši kot otrok iz Anglije, nevesta pa je iz slovenske družine v St. Albansu, rojena v Carltonu, krstil pa sem jo v Hawthornu. — V isti cerkvi sem pred leti krstil tudi hčerko **Valenčičeve** družine, **Margaret**, ki je 20. marca stopila pred oltar svoje župne cerkve v Noble Parku. Njen življenjski drug je **Noel Phelan**, avstralskega rodu. — Obema paroma iskrene čestitke!

+ **K r s t i** so bili štirje. Dne 13. marca so prinesli iz Keysborough **Kathlyn Kandys**. Osrečila je družino Franka **Tomažina** in Lolite r. Ong. — Naslednji dan je krstna voda oblila **Kristino Marijo**. Prinesla sta jo Janez **Mesarič** in Zdenka r. Pavlovič iz Noble Parka. — Na isti dan (14. marca) sem krstil tudi dvojčici **Caro Marijo** in **Alito Marijo**. Sta novi članici družine Željka **Volf** in Ane r. Vadas, Lalor.

Tokrat pa kar same punčke! Vsem štirim obilico božjega blagoslova na življenjsko pot!

+ Napovedana postna tridnevnik kot priprava na velikonočne praznike, ki jo je vodil afriški misijonar p. Evgen, je kar lepo uspela. Udeležencev bi bilo sicer lahko več, a tu v zdomstvu nikoli ne gremo na veliko: vajeni smo biti zadovoljni tudi z uspehi manjšega formata. Vsekakor: kdor se je te duhovne obnove udeležil, je nekaj pridobil; kdor je pustil priliko neizrabljeno mimo, je nekaj izgubil za vselej...

Tudi spovedovanja je bilo že kar precej, kar mi bo gotovo olajšalo predvelikonočne dneve.

P. Evgenu se iskreno zahvaljujem za vse njegovo delo med nami. Upam, da so tudi misijonski filmi med udeleženci znova poživili naš čut krščanske dolžnosti do bratov in sestra, ki nimajo niti vsakdanjega kruha in čaše dobre pitne vode...

+ P. Evgen me je naprosil, če bi v "tipkariji" objavil njegovo zahvalo vsem, ki so mu za misijone poklonili kak dar. Ne ve niti njih števila, kaj šele imen, ve pa jih dobri Bog in bo sleherni dar obilno poplačal. Pater misijonar vse dobrotnike misijona dnevno vključuje v svoje molitve.

+ Tokrat je s smrtnim poročilom na vrsti — Tasmanija. Kar dva pogreba je imela tamkajšnja naša skupina v nekaj dneh.

Dne 26. februarja je v Tasmaniji zaključil svoje zemsko potovanje **JOŽEF MAVRIČ**, ki je z družino živel v Middyway Point-u. Komaj dva tedna pred božičem je začutil bolezen, ki ji ni bilo pomoči in ga je spravila v prerani grob. Pogreb je bil v torek 2. marca na Cornelian Bay pokopališče v Hobartu.

Pokojni Jože je bil doma iz Hrušice, kjer je bil ro-

jen 29. novembra 1934. Poročil se je z Marijo r. Štih (cerkveno sta se poročila kasneje v Vatikanu) in leta 1957 skupno prekoračila mejo. V Italiji sta bila po raznih taboriščih, končno pa leta 1959 na ladji "Nep-tunia" odšla proti novi domovini Avstraliji. Iz Bone-gille sta prišla v Tasmanijo, kjer sta pognala korenine, si ustvarila lastni domek in tudi trgovsko podjetje. Med tamkajšnjimi Slovenci je bil Jože kaj priljubljen in zato pred nekaj leti tudi izvoljen za voditelja slovenskega odbora.

Poleg soproge Marije zapušča pokojnik tudi sina Bogdana (27 let) ter hčerki Mary (20 let) in Tanjo (18 let), v Melbournu pa brata. Vsem iskreno sožalje! Ti, dragi Jože, počivaj v božjem miru!

V ponedeljek 8. marca pa sem se udeležil pogre-bne maše v župni cerkvi v Claremontu (Tas.) in nato pogreba na Cornelian Bay pokopališče. To slovo od pokojne **KATICE VATOVEC** je bil pravi krščanski triumf duše, ki se vrača k svojemu Stvarniku. To je čutil vsakdo, ki je blago pokojnico poznal in se je zdaj udeležil pogreba.

Že lani, ko sem za tasmanske Slovence maševal po veliki noči, mi je Vatovčeva Katica zaupala, da ji je doktor odkrito povedal o njeni zahrbtni bolezni, ki gre počasi pa gotovo dalje in ji bo v nekaj mesecih končala življenje. Domačim še ni povedala, ker jih noče vznemirjati... Ko sem prišel v Tasmanijo po božiču, je tudi njen mož Pavle že vedel. Katica je poležavala, obenem pa še vedno skrbela za hišno gospodinjstvo. V drugi polovici februarja je omagala. Prosila je domačega župnika za svete zakramente, odšla v bolnišnico in tam 6. marca mirno zaspala, zares pripravljena na pot v večnost.

Pokojna Katica je bila rojena v Osijeku 3. marca 1929 v družini Majič. Že dolgo je tega, ko je emigri-rala v Avstralijo, kjer je imela brata. Spoznala se je s Slovincem Pavletom Vatovcem in prav v tednu njenega pokopa bi praznovala srebrni jubilej zares srečnega zakonskega življenja. — Vatovčeva družina že vsa leta daje gostoljubno streho slovenskemu du-hovniku, kadar iz Melbourn obišče tasmanske roja-ke. Pokojna Katica je bila vedno do nas kot mama. Pa tudi vsakdo, ki je prišel v Vatovčevo hišo, je ob-čutil njeno gostoljubnost. Pogreb je zgovorno pove-dal, kako priljubljena je bila pri vseh.

Iskreno sožalje Vatovčevim — očetu Pavlu in vsem trem otrokom. Tolaži nas zavest, da je bila Katica ta-ko lepo pripravljena za odhod v večnost. Naj zdaj v nebesih prosi za nas!



NAŠE NABIRKE

BERNARDOVEMU

TISKOVNEMU SKLADU:

\$100.— Anica Mukavec (ob spominu na pokojno mamo in dolgoletno naročnico Julijano Pavličič); \$50.— Slavko Tomšič; \$30.— Ludmila M. Domanski; \$23.— Dušan Saksida; \$20.— Jože Potočnik, Janez Rotar; \$15.— Bernard Zidar, Anton Brne, Stanislav Samsa, Zora Pace, Gracijan Pirc; \$11.— Ivan Pišotek; \$10.— N.N., Jožef Stemberger, Andrej Udovič, N.N., Franc Stražar, George Marinović, Viktor Ferfolja (namesto venca na grob pokojnemu Miru Klančič), Silvo Tomšič, Milka Pongrac; \$9.— Mirko Cuderman; \$8.25 Rudi Mežnar; \$7.— Stane Furlan, Ana Dominko, Francka Anžin; \$6.— Drago Jakovac; \$5.25 Ivan Kovačič; \$5.— Janez Primožič, Alojz Klekar, Miro Novak, Jože Brožič, Andrej Fistrič, Evgen Benc, Angela Dajnko, Karolina Čargo, Krista Golob, Franc Mautner, Anton Požar, Vladimir Menart, Silvo Mugerli, Danila Slavez, Matevž Kokelj, Vlado Trampuž, Sonja Trebše, Pavlina Pahor, Mario Svetina, Ignac Kalister, Ivanka Jerič, Marija Špilar, Ivan Mlakar, Ana Kustec, Stanko Mlinar, Antonija Sabadin, Janez Škraba, Florian Škraba, Anton Urbas, Anton Brumen, Franc Car, Ida Zorich, Ana Jurčević, Marija Slokar; \$4.— Alojz Gašperič, Zoran Žele, Franc Juha; \$3.— Mirko Igljič, Ivanka Špilar, Viktor Ferfolja, Marija Plut, Peter Dolenc; \$2.— Slava Maver, Nikolaj Kure, Marija Spornjak, Jože Sok, Ivan Hozian, Jože Nemanič, Franc Križman, Rožica Pirc, Anka Brgoč, E. Modrinjak, Štefan Baligač, Ivanka Batagelj, Sylvia Goetzl, Marija Posavac; \$1.— Janez Rogl, Jože Oblak, Anton Vouk, Alojz Žagar, Anton Ferfila, Lucija Pungertar, Franc Pečovnik, Marija Copot, Zofija Brkovec, Kristina Hrast, Justina Miklavac, Dinko Zec, Danica Kozole, Jakob Otorepec, Ivana Berginc, Ivanka Urbas, Marcela Bole.

ZA VIETNAMSKE BEGUNCE

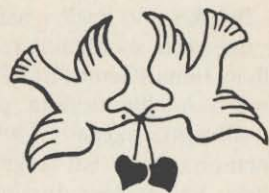
(ZA LAČNE):

\$20.— Družina Slavka Jernejčič, Heidelberg, Vic. (namesto velikonočnih voščil prijateljem in znancem), družina William Dominko (namesto venca na grob Miru Klančič); \$10.— Alojz Gašperič; \$5.— Marija Boelckey, Marija Juršević.

Florence L. Barclay:

Pesem dveh src

roman



Prevedel Silvester Čuk
Ilustriral Lojze Perko

(PETO POGLAVJE: GARTHOVA ZGODBA)

»Kako ljubka je,« se ji je čudil Garth. »Vprašujem se, koliko je pravzaprav resnice v vsem tem, kar je pripovedovala.«

»Nimam pojma,« je odvrnila Jane, »v teh stvareh sem popoln analfabet.«

»Prepričan sem, da si je vse skupaj izmislila, sicer nama ne bi pripovedovala,« je pribil Garth.

»O ne, motite se,« ga je živo zavrnila Jane. »Myra je neverjetno odkrita in vedno govori čisto resnico. Izhaja iz številne družine in njeni domači so jo vedno smatrali za neke vrste črno ovco. Tudi mati jo je zapostavljala. Ko jo je lord Ingleby prosil za roko, skromno dekle kar ni moglo verjeti svojim ušesom, mater pa je skoraj zadela kap. Zadnja, pa se prva poročil!«

»O ti stara čarovnica!« je bil ogorčen Garth, »kako sploh dovolijo, da se take babe imenujejo matere? Mi, ki smo imeli dobre in nežne matere, bi se morali potegovati za to, da država z zakonom prepove takim hudobnim ženskam, da bi mazale materinsko ime.«

Jane je umolknila. Dobro je poznala zgodbo Gartha in njegove matere vdove. Vedela je, kako sin obožuje njen spomin. Ko je Garth tako odkril svojo hrapavo skorjo in pod njo pokazal svojo nežno sinovsko dušo, ga je veliko bolj cenila in spoštovala. Zelo se je morala premagovati, da mu ni povedala, kako sama nikdar ni imela sreče, da bi uživala materino ljubezen...

Po teh besedah je Garth vstal in se pretegnil in njegova elegantna postava je še bolj prišla do izraza. Jane, ki se je čutila prikrajšana v telesni lepoti, je kar zbolelo pri srcu, vendar je svojega prijatelja brez nevoščljivosti spoštovala. Med vsemi prijatelji ji je bil Garth najljubši. Bil je sicer nekoliko starejši od drugih, po srcu pa tako otroški, da se je Jane včasih zazdel kakor deček.

Zdaj ga je pozorno in z nekim občudovanjem ogledovala. Garthu je sonce svetilo v obraz, tako da ni opazil Janinega pogleda.

»Poslušajte, miss Champion,« je vzkliknil naenkrat, »vsi so odšli, jaz pa si že dolgo želim, da bi se zaupno

pogovoril z vami. Sit sem tega lenarjenja. Dajte, stopite z menoj k reki, vzela bova čoln in malo zaveslala. Večerja je šele ob osmih in prepričan sem, da se boste vi, kljub temu, da ste prevzeli Velmino vlogo, za nastop oblekli v pol ure. Nekoč sem celo videl, da ste se uredili v desetih minutah. Zaveslala bova do starega samostana in med vožnjo se bova lahko pogovorila.»

Toda Jane se ni ganila.

»Dragi Dal, « je rekla nato, »vaše navdušenje za stari samostan in za sončni zahod bi se kmalu poleglo, ko bi tako dolgo veslali in bi imeli v čolnu tako težko osebo, kot sem jaz. Poleg tega pa jaz tudi nisem take sorte dekle, ki bi mirno sedelo v čolnu in gledalo, kako sopotnik vesla. Tako rada veslam, danes pa sem se naigrala golfa, da me vse kosti bolijo in me niti malo ne mika, da bi prišla za veslo. Tudi vas bi prav kmalu minilo veselje, ko bi me morali vso pot gledati, kako se držim, ko menda dobro veste, da imam svoje mišljenje o vašem veslanju!«

Garth se je globoko naslonil na svoj sedež, zravnil roke nad glavo in pogledal Jane s svojimi bleščečimi očmi, kakor je malo prej pogledal vojvodinjo.

»Hudobni ste, prijateljica draga,« ji je rekel prijazno. »Kaj vam je?«

Jane se je nasmehnila in mu ponudila roko.

»Dragi prijatelj, zares ste prijazni kot malokdo. Nočem več biti zlobna. Res pa je, da mi gredo vojvodinjin koncerti na živce in niti malo me ne veseli, da bi bila njeno 'presenečenje večera'!«

»Razumem vas,« je dejal Garth. »Toda zakaj ste se potem ponudili?«

NAŠIM POSINOVLJENIM

MISIJONARJEM – TOGO, AFRIKA:

\$50.— N.N. (Vic.); \$44.— (in tudi zlat ženski prstan, ki pa še ni bil ocenjen ter prodan) prostovoljni prispevki ob misijonskem predavanju p. Evgena v Kew; \$25.— L. & M. Martin; \$20.— Ivanka Bajt z družino (Canberra) namesto velikonočnih voščil prijateljem in znancem. Slavko Tomšič; \$5.— Marija Boelckey, druž. Rudi Koloini; \$4.— Ema Arnuš.

ZA CERKEV

V NOVI GORICI:

\$200.— Julka Mrčun; \$20.— N.N. (Canberra).

Dobrotnikom Bog povrnil!

Afriški misijonar p. EVGENJ se iskreno zahvaljuje vsem po imenu neznanim, ki so mu v teh mesecih bivanja med nami osebno dali kak dar za misijone. Bog je videl in bo stotero povrnil!

ZARJA

VELIKONOČNEGA JUTRA

*O Gospod, to je oznanilo,
ki si ga prinesel edino ti:
da z vsakim velikim petkom
pride velika noč,
da je trpljenje vir blagoslova
in da je smrt seme
novega življenja —
— za vsakega, ki se tebe oklepa.*

*Daj mi, da bom to razumel!
Naj živi v meni to prepričanje,
kadar pridejo težki časi.
Potem bom spoznal,
da moram trpljenje ne le nositi,
ampak tudi premagati.
V Tebi bom čutil, da sem odrasel,
čutil bom, kako se duša po vsaki
hrabro izvojevani uri trpljenja okrepi,
kako zasije iz vsake teme,
skozi katero smo šli,
žarek velikonočne luči.*

*In še to bom čutil,
da je tudi v bridkosti
deležen svojega miru
kdor s Teboj živi in trpi.*





Bandera vstajenja

Kamniti pokrov skoči kvišku,
raglje žalosti in čakanja obstanejo,
svetloba ogreva ledeno

zimsko krutost,
iz srca izvirajo topli vrelci,
prsti ljubezni barvajo pirhe.

Večna luč močnejše zažari . . .

Jezus Nazarečan je premagal smrt:
vesela velikonočna procesija

mu sledi,
zvonovi in glasovi pojejo Alelujo,
praznično plapolajo

bandera vstajenja.

MILENA MERLAK

»Ker sem morala. Teta me malokdaj prosi za kako stvar. To pot pa sem opazila, da so me njene oči naravnost rotile. Mar ne veste, kako si človek želi, da bi kaj naredil za svoje? Težko je biti tukaj cele tedne, a da pri tem vedno čutiš, kako si brez koristi. Ko so njene stare, ponosne oči nazadnje le nekaj prosile, si nisem mogla kaj, da ne bi uslišala njene prošnje.«

»Res, draga, niste mogli storiti drugače. Nikar si ne belite glave s 'presenečenjem'. Osebnost sem prepričan, da požete veliko bolje kot katerikoli od navzočih, čeprav tega nihče ne bo opazil. Potrebna bi bila Velma, da jih zbudi. 'Rožni venec', ki ga boste peli, se jim bo zdel lepa pesem in navdušeno vam bodo ploskali, vendar ne bodo pretiravali. To bo pa tudi vse. Nikar si ne delajte skrbi.«

Zdelo se je, kakor da Jane premišluje.

»Končno, Dal, mi je zoprno nastopati pred takimi poslušalci. Imam občutek, da odkrivam dušo, kar se mi zdi skoraj nespodobno. Po moje glasba človeka najbolj odkriva. Kar mravljinca mi lezejo po hrbtu, ko pomislim na to romanco, vendar si ne morem kaj, da je ne bi pela, kot najbolje znam, ko pride čas nastopa. Naj vam povem, kaj mi je nekoč dejala madame Blanche, ko sem z njo pela Bambergovo Indijsko pesem, strastno molitev indijskih žena Brahmi, njihovemu božanstvu. Začela sem: 'Brahma, ti bog vernikov svojih!' in pela, kot da se učim 'do re mi'. 'Stojte!' mi je zaklicala madame Blanche. 'Kaj

Z nasveti pri načrtovanju in pri urejevanju Vašega potovanja po Avstraliji ali preko morja (pri nabavi potnih listov, viz, raznih drugih dokumentov, finančnega posojila, zavarovanja, fotografij za potne liste . . .) Vam je na uslugo

DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA

Nudi se Vam i z r e d n a

in tudi zelo ekonomska prilika

za obisk lepe Slovenije:

DIREKTNI POLET MELBOURNE – LJUBLJANA dne 16. junija letos.

Obrnite se pravočasno na nas, da dobite podrobnejša pojasnila!



Ne pozabite, da je že od leta 1952 ime GREGORICH dobro poznano in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje! **PRIDEMO TUDI NA DOM!**

ERIC IVAN GREGORICH

DONVALE TRAVEL

**1042—1044 Doncaster Road,
EAST DONCASTER, Vic. 3109
Telefon: 842 5666 (vse ure)**

pa delate v Angleži! Brahma je vendar bog! Seveda ni me moj in ne vaš bog, bog nekoga pa je! Je bog te pesmi. Poslušajte, kako morate zapeti!' Dvignila je glavo in zapela: 'Brahma, ti bog vernikov svojih, vladar svetih mest...' Njen obraz je kar žarel v neki veri, ki je človeka zgrabila do srca. Te lekcije nisem nikdar pozabila. Mislim, da po tistem nikdar več v svojem življenju nisem pela brez duše, hladno.«

»Tako mora biti,« je pripomnil Garth. »Tudi jaz ljubim navdušenje za kakršnokoli obliko umetnosti. Nikdar ne maram slikati portreta, če ne ljubim žene, ki mi pozira.«

Jane se je nasmehnila. Razgovor je stekel prav v tisto smer, kot si je bila želela.

»Dal, dragi fant, kar po vrsti obožujete toliko žensk, da se mi, vaši stari prijatelji, ki nam je pri srcu vaša resnična sreča, bojimo, da nobene ne obožujete iz tistega pravega razloga...«

Garth je prasnil v smeh.

»Oh, tudi vi ste kot vse druge! Mar mislite, da mora oboževanje vedno privedi do poroke? Mislil sem, da je vaše mišljenje bolj pametno in bolj... moško.«

»Dragi moj, vaši prijatelji so sklenili, da vas morajo oženiti. Sami ste. Imate krasno hišo. Ste na najboljši poti, da vas vse te ženske, ki kar norijo za vami, do skrajnosti razvadijo. Seveda, vsi prav dobro vemo, da mora biti vaša bodoča soproga prekrasna ženska. Vsaka nova lepota, ki jo portretirate, je najlepša, dokler jo slikate, in taka bi ostala, ko bi se poročili z njo.«

Videti je bilo, ko da je Garth po teh besedah nekoliko namrščil obrvi.

»Lepota,« je dejal počasi, »je konec koncev stvar zunanosti, gledam jo in jo občudujem ter jo želim upodobiti. Kadar jo prenesem na platno, postane moja last. Ko slikam portret kake ženske, želim spoznati njeno dušo in jo upodobiti na platnu. In veste kaj, miss Champion? Ugotovil sem, da lepa ženska nima vedno lepe duše.«

Jane ni pripomnila niti besedice; za nobeno ceno ni hotela razpravljati o dušah drugih žensk.

»Srečal pa sem neko žensko, ki se mi zdi popolna,« je nadaljeval Garth. »Jeseni bom naslikal njen portret. Prepričan sem, da bo njena duša prav tako čudovita kot je njena zunanost.«

»Katera pa je?«

»Lady Brand.«

»Flower!« je vzkliknila Jane. »Ali se vam res zdi tako čudovita?«

»Da, prekrasna je!« je vzdihnil Garth s pobožnim zanosom. »Skoraj popolna je. Veste, miss Champion, dovršena lepota me skoraj boli.«

»Mislim,« je pripomnila Jane, »da tuja žena ne bi smela tako delovati na vas.«

»Za božjo voljo, draga prijateljica, pri mojem čutenju ne gre za tujo ženo. Enako bi čutil, če bi gledal travnik v cvetju. Ko bom dovršil njen portret in ko bom s tem izkazal primerno čast njeni lepoti, mi bo pri duši odleglo.



Okrog velike noči
so zacingljali...

ALELUJA, ALELUJA!...

Skozi mesta in vasi, po vseh poteh in stezah, preko polj, v šumenju gozdov Velika noč poje...

Je le praznik bleščečih spominov? Na tem mogočnem stebru stoji vsa naša vera: KRISTUS JE VSTALI Morda so učenjaki, morda so prebrali nešteto knjig in o vstajenju in o mrtvem Bogu in praznem grobu pišejo na dolgo in široko. Preprosta žena je povedala dovolj: Moj Gospod živil To je dan, ki ga je naredil Gospod: praznik moje vere, praznik moje moči, praznik silnega upanja, da zmoremo nositi težo življenja brez obupa.

Vse postne stiske življenja osvetljuje ta resnica. Stržen našega poguma je to poslednje pričakovanje: VSTALI BOMO TUDI MI! Poslednje veliko presenečenje, ko bo Bog obrnil zadnjo stran človeške zgodovine. Mi smo vstajenski ljudje. Moj Gospod živi! Živel bom tudi jaz! Čaka me moj prvorojeni brat — vstali Kristus. Aleluja!

F. S.

NA DRUGI STRANI platnic ni dovolj prostora za vse knjige, ki jih imamo v upravi na prodaj. Tu naj jih naštejemo še nekaj:

HOJA ZA KRISTUSOM je knjižica v obliki molitvenika, ki obsega nesmrtna spise Tomaža Kempčana. Cena lično vezani knjigi 5.— dol.

HVALIMO GOSPODA je zbirka ljudskih cerkvenih pesmi (z notami) v obliki molitvenika. Poleg 527 pesmi so dodane tudi stalne mašne in druge molitve. Cena 5.— dol. Ista pesmarica v skrajšani obliki je na razpolago za 2.— dolarja.

PERO IN ČAS I. — Izbor iz pisanja Mirka Javernika od 1927 do 1977 na 529 straneh. Cena 15.— dol.

Doslej sem jo slikal samo po spominu, jeseni pa mi bo pozirala.«

»Kako to mislite: 'po spominu'?«

»Da, zelo veliko slikam po spominu. Ko vidim na kakem obrazu izraz, ki mi odpre vrata do duše, to name naredi tako silen vtis, da lahko to osebo več tednov slikam po spominu. Mnoge moje najboljše slike so nastale prav na ta način. Češčenje lepote je zame prava religija.«

»Vendar religija brez Boga!« je pripomnila Jane.

»Nikakor. Vsaka prava lepota prihaja od Boga in se vrača k njemu. Nekoč sem imel starega prijatelja, ki je trdil, da bolezen prihaja od hudiča. Tega nikdar nisem verjel. Zadnja leta življenja moje matere so mi dokazala, da trpljenje lahko postane pravi blagoslov za druge in da ga lahko prenašamo v večjo božjo slavo. Trdno sem prepričan, da vsaka prava lepota prihaja iz božjega izvira in zato je češčenje lepote zame prava religija. Nič hudobnega ni bilo še nikoli dovršeno lepo in nič dobrega še nikdar ni bilo zares grdo.«

(Nadaljevanje)



O OKTETU BRATOV PIRNAT smo že pisali. Kako bi ne, saj imajo med nami brata Lubita, ki je naš cerkveni pevec in naročnik MISLI. In to je gotovo tudi edini oktet na svetu, katerega člani so rodni bratje.

Pa še nekaj: če pravi pregovor, da je "žlahta strgana plahta", to ne velja za Pirnatove brate. V dokaz je dejstvo, da skupaj pojejo že 25 let. Malo oktetov zdrži z istimi člani tako dolgo dobo. Pri Oktetu bratov Pirnat pa so še vedno isti: Tone, Janez, Miha, Peter, Nejko, Srečko, Lojze in Pavle.

Svoj srebrni jubilej so proslavili s **KONCERTOM** v Domžalah (Jarše pri Domžalah so njih rojstni kraj) na soboto 26. marca. Seveda našega avstralskega Lubita

ni zdržalo: poletel je domov, da z brati praznuje veselo obletnico. Kot vemo, se je moral takoj pridružiti tudi njihovim vajam za jubilejni koncert. Vsaj za nekatere pesmi bo dobil oktet še enega pevca v pomoč — našega Lubita.

Ob srebrnem jubileju številnim čestitkam pridružimo svoje tudi avstralski Slovenci. Oktetu bratov Pirnat kličemo: Še na mnoga leta! In Lubi naj s povratkom med nas prinese nekaj Pirnatovega pevskega ognja, ki ga naša avstralska narodna skupina tako zelo potrebuje. Saj glasov imamo veliko in dobrih — če bi le na vaje ne bilo treba hoditi...

Še enkrat: Bog živi brate Pirnate!

adelaidski odmevi

*Fr. Janez Tretjak, O.F.M.,
Holy Family Slovene Mission,
32 Holden St., Hindmarsh, S.A. 5007
Telefon: (08) 46 5733*

Razpored bogoslužja pred veliko nočjo:

Na CVETNO NEDELJO bo blagoslov oljk in cvetja ter zelenja pred cerkvijo. Sledi sprevoz v cerkev, med mašo pa branje pasijona z mladino.

Na VELIKI ČETRTEK bo zvečer ob sedmih slovesna maša v spomin na zadnjo večerjo. Po sveti maši bomo pred "ječo" molili za duhovniške poklice.

Na VELIKI PETEK, spomin Gospodove smrti na križu, je strogi post. Zvečer ob šesti uri bo pričetek obredov velikega petka. Med obredi bo branje pasijona ob sodelovanju odraslih. Po končanih obredih bo odprt božji grob in bomo vsi skupaj vsaj pol ure molili rožni venec s petjem.

Na VELIKO SOBOTO bo zjutraj ob devetih najprej križev pot, nato bo izpostavljeno Najsvetejše v božjem grobu. Kot lansko leto se boste tudi letos vrstile družine v molitvi ves dan do šeste ure zvečer. Naj bi bila vsako uro vsaj ena družina pred božjim grobom! Ob treh popoldne bo blagoslov velikonočnih jedil, enako zvečer ob šestih.

Obredi velike sobote se bodo pričeli ob šesti uri zvečer. Zaključili se bodo z vstajenjsko procesijo okoli cerkve, kateri bo sledil blagoslov.

Na VELIKO NOČ bo slovesna sveta maša ob 9:30, popoldne ob petih pa tiha maša.

P. JANEZ



Velikonočni
motiv izpod
naših planin



VATIKAN je izdal papeški letopis, ki vsebuje začetne statistične podatke o katoliški Cerkvi, njeni strukturi in osebju ob koncu lanskega leta.

V Letopisu lahko zvemo, da ima katoliška Cerkev zdaj 124 kardinalov, 2375 rezidencialnih škofij, 1988 naslovnih škofij, 80 prelatur, 8 apostolskih administracij, 21 apostolskih eksarhatov in ordinariatov za vzhodni obred, 73 apóstolskih vikariatov, 59 prefektur, 3 misije s posebnimi provincami, 27 vojnih vikariatov, 100 škofovskih konferenc, 13 patriarhalnih sinod in konferenc vzhodnega obreda. Deset škofovskih konferenc ima mednarodni ali medcelinski značaj. — V lanskem letu je papež imenoval 100 novih škofov.

V Rimu je sedemnajst papeških univerz in atenejev, v svetu pa jih je 45. Poleg tega je po svetu še 44 cerkvenih fakultet, 33 teoloških fakultet pa deluje v sklopu državnih. Moških redov je 228 s 248.527 člani. Ženskih redov in kongregacij pa je po svetu 1.216 s 760.207 redovnicami.

ALBANCI, ki živijo v Jugoslaviji, postajajo vedno bolj nemirni. Prebivajo na svojem naodpustnem ozemlju že preko dva tisoč let, ločeni pa so od Albanije z državno mejo, ki je bila diktirana. Nemire po drugi svetovni vojni je skušala zadušiti Rankovičeva OZNA skupno s Titovo vojsko. Zadnjih nemirov pa ni bilo več mogoče skrivati pred svetom. Dolanc je za vso zadevo najprej krivil emigrante, sedaj pa dolži albansko vlado, ko je propadel s prilizovanjem Albaniji. Iz strahu pred Albanci in morebitno novo vstajo se je dosedaj izselilo iz Kosovega preko 55 tisoč Srbov in Črnogorcev, ker jim beograjske oblasti ne morejo več zagotoviti varnosti.

SOVJETI bodo zalagali države Zapadne Evrope s sibirskim gorilnim plinom. Glavni partnerji so se dogovorili, da bodo sami finansirali napeljavo plinovodov, ki bodo stali preko deset milijard dolarjev. To bodo poračunali po izgradnji z dobavo plina.

Sovjeti so si s tem utrdili važno gospodarsko pozicijo v Nemčiji, Franciji, Italiji, Švici, Avstriji in

drugih državah. Brez dvoma bo to imelo tudi politične posledice...

POROČILA povedo, da je v Nemčiji preveč tujih delavcev, brezposelnost pa je velika in še vedno raste. Kadar tujec izgubi delo, težko najde novo zaposlitev. Zato daje nemška vlada denarne podpore tujcem, ki se hočejo vrniti v svoje države, predno jim izteče dovoljenje za bivanje v Nemčiji.

AVSTRIJA je nedavno z rdečo preprogo in vsemi častmi sprejela libijskega vodjo, polkovnika Moammara Kadafija — kljub temu, da je o tem njegovem prvem potovanju na Zapad avstrijsko časopisje na široko pisalo, enako svetovno. Prav je imel "Tagespost" z ugotovitvijo: Libijsko surovo olje je gotovo važnejše od običajne človeške etike...

LONDONSKA statistika pravi, da so hujši zločini narastli za osem odstotkov. V visoki številki 630.000 niso niti vključene navadne hišne tatvine in običajni pretepi. Ista statistika tudi ugotavlja, da je 50% storilcev teh zločinov — pod 21 let starosti...

PETDESET LET je obhajal v marcu znameniti Sydneyjski most, na katerega niso ponosni samo Sydneyčani, ampak kar cela Avstralija. Dne 19. marca 1932 ga je uradno odprl in izročil prometu takratni Premier N.S.W. Jack Lang. Prav za prav ni bil on prvi, ki je prerezal trak preko vstopa na most. Znano je dejstvo, da ga je takrat prehitel Capt. Francis de Groot, ki je nepričakovano stopil v sliko, prijezdil na konju na most in strgal trak.

Držalo bo pravilo, da se "zgodovina ponavlja", kajti nekaj sličnega se je zgodilo tudi letos ob petdesetletnem jubileju. Predno je Premier N.S.W. Neville Wran prišel do slavnostnega trenutka, da bi odkril spominsko ploščo zletaga jubileja mostu, sta se približala študenta Celia Gullett in Catherine Birmingham, skočila v Bradfield Parku na tribuno in odkrila spominsko ploščo. Premierju ni preostalo nič drugega kot zadevo zaviti v šalo. Obrnil se je k gostom in šalji vo dejal: "Mr. Mayor, ladies and gentlemen and interlopers — it is good to see that there is still a bit of initiative left in Australia."

Oče sydneyjskega mostu je Sir Robert Emerson Curtis, rojen v Angliji. Zlati jubilej mostu je dočakal v Sydneyu v starosti 83 let. Nad 50.000 ton železa je v konstrukciji, ki so jo začeli pripravljati leta 1925, most pa gradili od 1928 do 1932. Tisoč delavcev ga je gradilo, njegova dolžina je 503 metre, v višino pa sega v sredini loka 150 metrov. Stal je 10 milijonov funtov.

BENGLADEŠ zopet doživlja krizo. Vojaški puč je odstranil predsednika republike, uvedel obsedno stanje ter ukinil izvoljeni parlament. To je v enajstih le-

tih samostojnosti Bangladeša že enajsti prevrat. Med njimi so štirje puči uspeli s krvoprelitjem, usmrčena sta bila doslej dva predsednika, štirje pa so bili ranjeni. — Če so takile prevrati, ob katerih svet kar nič ne protestira, sad svobode in samostojnosti, potem se človek samo sprašuje, koliko je pri vsem resnične svobode in koliko je samostojnost takihle držav v resnici vredna . . .

KNJIGA o Francetu Prešernu je izšla v ZDA; Napisal jo je slavist Henry Cooper ml., ki že delj časa raziskuje slovensko književnost, o kateri je objavil že več študij. To svoje delo o Prešernu je Cooper namenil angleško govorečim bralcem, ki bi se radi seznanili s pesnikom slovenske romantike in z narodom, iz katerega je izšel in sredi katerega je ustvarjal. Posebno razlago je posvetil avtor pesnitvi "Krst pri Savici"

GLASILO češkoslovaške komunistične partije "Rude Pravo" je v enem svojih člankov ostro napadlo češkoslovaško Cerkev in ji očitalo, da podpira "nazadnjaške sile". Članek trdi, da je papež Janez Pavel II. Cerkev na Češkoslovaškem in na Poljskem spremenil v orodje, ki naj spodkopava edinost med ljudmi v socialističnih državah. Zaradi takšnega oznanjevanja "klerikalnega antikomunizma" se je odvrnilo od Cerkve že mnogo vernikov, poudarja članek . . .

Vedno ista pesem. Ne le urednik MISLI — celo papež bi moral trobiti v njihov rog, ali pa vsaj molčati. Ker njegova beseda uničuje "edinost" med ljudmi po socialističnih državah . . .

V **SALVADORJU** se zadeve samo zaostrejejo. Komunistem podpihuje, zalaga gverilo z orožjem in skuša dobiti vajeti v roke, svet napada Združene države, ki kot protiutež podpirajo te, ki se s težavo drže na krnilu. Na dnevnem redu so krivice in umori, trpe pa največ tisti, ki ne nosijo orožja in si žele samo mirno življenje — civilno prebivalstvo. Člani gibanja "Solidarnost kristjanov" so naslovili na papeža prošnjo, naj zastavi ves svoj vpliv, da bi se v tej srednjeameriški državi končalo bratomorno prelivanje krvi. Razumejo,

Opali

Ogleduješ po lepem darilu, zlasti morda pred obiskom domovine?

Oglasi se pri nas: imamo bogato izbiro **BRUŠENIH OPALOV** in **DRAGIH KAMNOV**, izdelujemo pa tudi **ZLATNINO** in **SREBRNINO** po lastnih načrtih ali Vaših željah.

Ko kupujete opale, drage kamne, zlatnino, zaročne in poročne prstane . . .

OBIŠČITE NAS!

Pomenili se bomo v slovenskem jeziku!

KOVAC'S GEMS & MINERALS

291-293 WATLETREE ROAD,
EAST MALVERN (Melbourne), 3146
Telefon: 509 1611

da je njegov vpliv omejen, zato pa v prvi vrsti prosijo, naj jih podpre z molitvijo in jim pove besedo tolažbe in opogumljenja.

Samo v zadnjih treh letih je bilo poleg drugih številnih žrtev v Salvadorju umorjenih 26 duhovnikov in 463 katehistov. Mnogi salvadorski kristjani so prisiljeni skrivaj izpovedovati svojo vero.

IZGLEDA, da je vedno več korupcije med funkcio-
narji in visokimi uradniki kitajskega režima. Zato so za primere uradne korupcije kot protiukrep zdaj na Kitajskem uvedli nov zakon, ki zahteva smrtno kazen. Prestopki, ki vodijo do smrtne kazni, pa bodo kaznovani z najmanj deset let zapora (med drugim je tu omenjeno tudi tihotapstvo, ilegalno trgovanje, podkupovanje, denarna špekulacija, trgovanje z mamili, kraja in izvažanje kulturnih relikvij . . .)

"Narodni dnevnik", ki izhaja v Pekingu, je ob razglasu nove smrtne kazni zapisal, da je včasih prilično, da se s smrtno obsodbo ene osebe opozori in odvrne od zločina drugih sto.

VIKTORIJSKIM SLOVENCEM



TOBIN BROTHERS
funeral directors

NA USLUGO V ČASU ŽALOVANJA

North Melbourne 189 Boundary Road, 329 6144

Malvern 1382 High Street, 509 4720

Noble Park 505 Princes Highway, 546 7860

Frankston 232 Cranbourne Road, 781 2115

Mentone 93 2460

kotiček naših mladih

PIRHI

**VELIKE IN MALE
IN STARE KOKOŠKE,
NESITE NAM JAJČEC
V TE SLAMNATE KOŠKE!**

**KAKO, GLEJ, SO PRIDNE
TE NAŠE ŽIVALI
IN SKORO TI KOŠKI
JIM BODO PREMALI.**

**TI JAJČKI OKROGLI –
NJIH VSAK BO ŠE PISAN,
RDEČE, RUMENO
IN MODRO PORISAN.**

DRAGI OTROCI! Velika noč je tukaj in ne bi bilo lepo, če bi vam zopet ne pripravil malo veselja z nagradno slikanico. Tokrat sem izbral risbo, ki jo je naredil dvanajstletni PETER ČETINA kot velikonočno čestitko in je bila objavljena v MAVRICI, verskem listu za slovenske otroke. Dal ji je naslov: VSTALI JEZUS SE PRIKAŽE APOSTOLOM.

Risba seveda še ni v barvah, saj bi jo v barvah ne mogel objaviti v Kotičku. Zato pa to delo čaka vas, deklice in dečki, ki s pomočjo mamic in očkov prebirate to svojo stran v naših MISLIH. Za praznike vzemite barvaste svinčnike v roke in pokažite, kaj znate! Najlepše poslikana risba (ali pa morda še več, če bo veliko odgovorov!) bo nagrajena. Pošljite pa gotovo pobarvano risbo vsaj do 19. aprila na naslov MISLI.

Torej na delo! Mamice vas bodo spomnile na ta natečaj in vam razložile kako in kaj. Kajne, da ne boste STRIČKA pustili na cedilu? Čim več pobarvanih risb bo prejel, tem bolj bo zadovoljen.

Dragi striček!

Zdaj sem se pa tudi jaz ojunčila, da Ti napišem tole pisemce. Seveda tudi meni pomaga mamica, ker bi si drugače ne upala in bi bilo preveč napak.

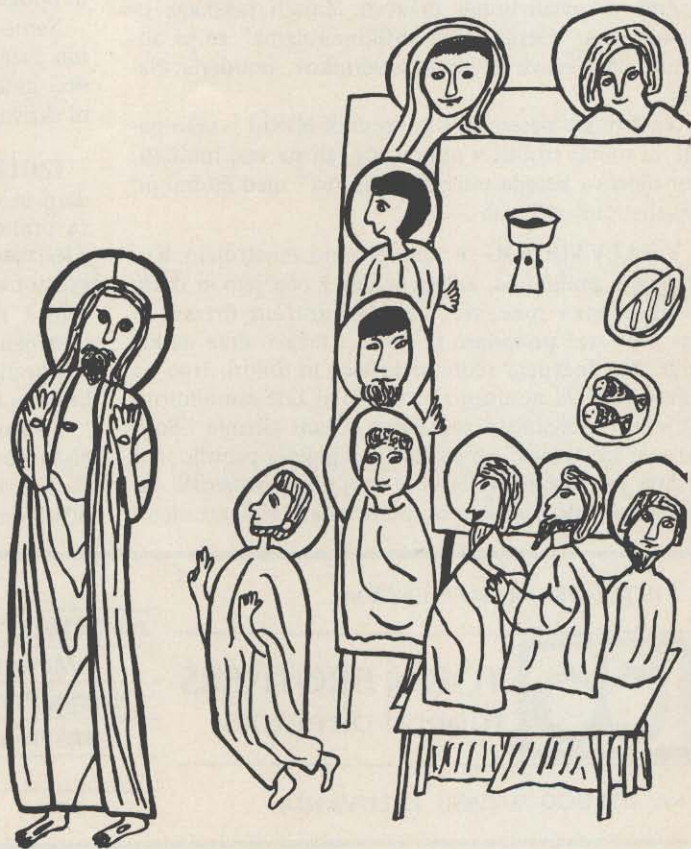
Veš, v prejšnji številki si objavil pismo mojega brata Dannyja. Zamalo se mi zdi, da me ni niti omenil. Potem pa je tako ponosno hodil z MISLIMI okrog in vsakemu kazal objavljeno pismo, da sem sklenila: tudi jaz bom pisala in mu dokazala, da boš tudi moje vrstice objavil v Kotičku. (Seveda jih bom, zakaj pa ne? - Striček)

Jaz sem mlajša od bratca in tudi hodim v katoliško šolo. Tudi jaz sem bila že v šoli vprašana, če še kaj govorim materin jezik. Ponosno sem povedala, da doma govorimo slovensko. Ob neki priliki sem v šoli zapela pesmico "Jaz pa grem na zeleno travco." Ves razred mi je ploskal.

Dragi striček, želim Ti vesele velikonočne praznike in veliko pirhov! – Ann Bratuž (9 let), Hamilton, Vic.

NAGRADNA SLIKANICA:

VSTALI JEZUS SE PRIKAŽE APOSTOLOM



KARAWARA, W. A. — Z žalostjo Vam sporočam smrt mojega moža JANEZA. Umrle je 15. marca v bolnišnici. Ravno tri leta je prenašal bolezen in veliko trpel. Bog se ga je usmilil in poklical k sebi.

Pokojnik zapušča svojo družino — Johanno por. Tenardi, Gabrijelo por. Nikodemus, sina Johana in Erika, hči Vladimiro por. Strle — in mene, žalujočo ženo Ano r. Debevec (Črni vrh), dolgoletno naročnico naših dragih MISLI.

Vsem bralcem priporočam pokojnega moža v molitev in vsi bodite iskreno pozdravljeni! — **ANNA PAULIN.**

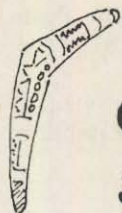
Vam in vsem Vašim tudi od mene iskreno sožalje ob obisku smrti! — **P. urednik.**

MELBOURNE, VIC. — Nenavadna zbirka, sem pomislila, ko sem včeraj — nekaj mesecev po izidu — sprejela knjigo **SLAŠČICE**. Poslal mi jo je avtor sam, ki ga osebno poznam, **Peter Andlovič**, predavatelj na Obrtni slaščičarski šoli v Mariboru.

Moram priznati, da sem velik sladokusec in da v marsikaterem delu sveta nisem našla slaščic, kot so ti ste v slovenskih slaščičarnah. Precej peciva je sicer narejeno po avstrijskih, nemških, francoskih, holandskih ali drugih receptih, nekatere pa so sestavili domači slaščičarski strokovnjaki.

In vsi recepti so zdaj združeni v novi, dokaj sodobno napisan in ilustrirani knjigi, ki jo je izdala Državna založba Slovenije, pod naslovom **SLAŠČICE**. V njej je že omenjeni avtor Peter Andlovič na 250 straneh, na 552 različnih načinov opisal postopke izdelave slaščičarskega peciva. Govori o napakah, zaradi katerih se priprava slaščic mnogokrat ponesreči. Tu so novi in stari recepti. In nazadnje, kot zaključek knjige, je še posebno poglavje: "Priprava slaščic za diabetike".

Precej receptov je Andlovič sestavil sam, nekaj jih je vzel iz tuje literature, ali pa napisal po nasvetu stro-



križem australske slovenije



kovnjakov iz slaščičarske stroke.

Ne bi rada rekla: "Tuja peka — nima teka!" Vendar je za nas gospodinje včasih poseben ponos, če moremo gostom ponuditi domače, sveže in okusno pecivo. Tudi ne smemo pozabiti na stari rek, da "gre ljubezen skozi želodec". . .

Ob listanju knjige sem med številnimi recepti našla tudi "goriško pinco" — pecivo, katerega testo se dela tri dni (v treh delih namreč). Moram priznati, da še nikoli nisem poskusila to "goriško pinco", še manj pa slišala o njej, saj prihajam iz povsem nasprotnega konca Slovenije.

Toliko bi vam še želela povedati o knjigi, vendar se bom omejila na posebno iskano in cenjeno slaščico v slovenskih slaščičarnah: krem-šnite ("zagrebške rezine" je njih pravilno ime). Ne vem, zakaj se imenujejo ravno "zagrebške", vendar se kar precej razlikujejo od navadnih krem-šnit, pardon: rezin.

Tolikokrat sem že pomislila: zakaj ne bi zagrebške rezine napravila sama, tukaj v Avstraliji? Vendar nikoli nisem mogla priti do recepta.

Naj vam zaupam, da je v tej novi knjigi ta recept opisan v detajle — natipkala sem ga na dveh gosto pisanih straneh papirja. Težko verjamem, da vam ga bo mogel urednik posredovati za velikonočno darilo, že zaradi zamujenega časa, pa tudi zaradi dolžine teksta. (Res bo najbrž moral počakati prihodnje številke. Op. urednika.)

Če želite te rezine in še mnogo drugih slaščic pripraviti za naslednje praznike, ali pa seveda za razne

Dr. J. KOCE, Flat 2, 139 High St., Kew, Vic. 3101 — Tel. 861 7694
(Najstarejši tudi po letih objavljanja oglasov v Mislih)

ČE HOČETE POTOVATI,

se z zaupanjem obrnite name. Imam v vseh večjih mestih Evrope in Amerike ne samo poslovne ampak tudi prijateljske zveze.

TOUR WORLD INTERNATIONAL, 155 Collins Street,
Melbourne, 3000 — Tel. 654 1233, Consultant Dr. J. KOCE

družinske prilike leta, si knjigo lahko naročite. Pokličite melbournsko telefonsko številko 509 8119 (pošiljalna številka za Melbourne je 03).

Knjiga s tridimi platnicami stane s poštnino vred:

12.— dolarjev (pošiljka po ladji, ki potuje približno tri mesece);

20.— dolarjev (letalska pošiljka).

Dobri tek želi vsem — S. G.

MERRYKANDS, N.S.W. — Ko je p. urednik pisal v marčevsko številko MISLI na strani 59, da je slovenska cerkev v Kew "še danes edina katoliška cerkev v Avstraliji, postavljena v čast slovanskima apostoloma Cirilu in Metodu", se ni nič zlagal. Če bi pa to trdil danes, bi ne bila več resnica. Ob koncu marca je namreč tudi Sydney dobil svetišče, ki ima za zavetnika Cirila in Metoda.

V nedeljo dne 21. marca je sydneyjski pomožni škof Murphy blagoslovil cerkev, ki je bila doslej protestantska. Nedavno so jo odkupili slovaški priseljenci in preuredili v svoje bogoslužne namene ter se bodo odslej nedeljo za nedeljo zbirali v njej k slovaški službi božji. Da so si izbrali za zavetnika slovanska apostola, ni prav nič čudno. Čudno bi bilo, če bi izbrali kaj drugega. Vsekakor slovaški katoliški skupnosti velikega Sydneya tudi Slovenci iskreno čestitamo in jim želimo, da bi se njih narodna in

Melbournskim Slovincem se priporoča
KAMNOSEŠKO PODJETJE

VIZZINI MEMORIALS

Verga Bros. Pty. Ltd.

9 TRAVALLA AVE., THOMASTOWN, VIC.

Telefon: 359 5509.

doma: 470 4046 in 470 4095.

Nagrobne spomenike izvršujemo po dogovoru.
Garancija za vsako delo!

božja družina vedno bolj utrjevala in rastla pod vodstvom svojega pastirja, izseljenskega duhovnika Emila Cernaja S.V.D. — Poročevalec.

THEBARTON, S. A. — Prav iz srca se Vam zahvalimo za redno pošiljanje MISLI. Prejemamo jih že od vsega začetka, kar smo prišli v Avstralijo. Težko bi jih pogrešali. Zato pošiljamo naročnino in tudi nekaj za Sklad, saj mora vsakdo razumeti, da cene rastejo tudi za MISLI. Pa oprostite zakasnitvi: pri plačevanju naročnine smo menda kar večina naročnikov bolj na leno stran ...

Dragi p. urednik! Pred štirimi leti smo Vam pisali, da se je Vaš nekdanji strežnik pri slovenskih mašah v

STE PORAVNALI NAROČNINO ???

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO CANBERRA Inc.

pozdravlja vse rojake
in bravce MISLI
s prirčnim vabilom:
**KADAR SE MUDITE
V CANBERRI,
OBIŠČITE NAS!**

Vsem rojakom in njih prijateljem sporočamo: naš DOM, poznan pod imenom TRIGLAV, na Irving Street, PHILLIP (CANBERRA), A.C.T., je odprt gostom vsak dan (vključno sobot, nedelj in praznikov, razen velikega petka in večera božične vigilije) od 11.45 a.m. do 11.45 ure p.m.

Nudimo številne slovenske pijače, naša kuhinja pa servira okusno domače pripravljeno hrano vsak dan od petih popoldan do desetih zvečer, na nedelje in praznike pa že od dvanajste ure dalje.

Tudi Vam bo pri nas vselej kdo na razpolago za razne informacije o Canberri in okolici.

KADAR SE MUDITE V CANBERRI: DOBRODOŠLI V SLOVENSKEM DOMU!

Naša telefonska številka: (062) 82 1083.



Melbournski rojaki!

Želite morda kupiti po zmerni ceni
KOKOŠI, ali zares SVEŽA JAJCA?

Oboje Vam nudi kokošja farma
Bruna in Alme SDRAULIG
(komaj miljo in pol od Slovenskega grička
v Elthamu).

Research Warrandyte Road, RESEARCH
Telefon: 437-1868

Adelaïdi poročil. To je naš Frank, ki ste ga videli rasti prav od malega. Zdaj pa naj dodamo, da se je njegova družinica še povečala: punčka je razveselila starše, pa tudi nas, staro mamo in starega ata. Klicali jo bodo za Louiso Kate.

Pozdrave in voščila za veselo Alelujo Vam in vsem bralcem MISLI! — Helena in Gracijan PIRC.

Moiri in Franku tudi moje čestitke! Seveda se spominjam svojega dolgoletnega ministranta.— P.urednik.

ST. ALBANS, VIC. — Iskreno se zahvaljujem v svojem imenu in v imenu naše družine za vse izraze sočutja, ki smo jih bili v tako obilni meri in od tolikih deležni ob priliki bolezni in smrti dragega moža in očeta SLAVKA JAGRA. Bog naj povrne vsem udeležbo pri maši zadušnici in pogrebu, vse molitve in številno cvetje, s katerim ste prekrili grob.

Žaluoja LJUBICA JAGER z družino.

KDO BI VEDEL POVEDATI . . .

. . . kje je RAJMUND MATOŠ, doma iz okolice Celja in že nad dvajset let v Avstraliji. Svoj čas je bil v Adelaïdi. Po njem sprašujejo Jelenkovi v Geelongu. Kakršno koli novico o njem bo uredništvo posredovalo dalje. Za uslugo iskrena zahvala!

*

"Sinoči sva se sprla z možem in — pomisli — poslal me je k vragu." — "In kaj si storila?" — "Šla sem k mami."

INCOME TAX RETURNS

Skozi vse leto nudimo poklicne usluge
pri Vaših raznih davčnih obveznostih in problemih.

MERCURY TAX SERVICE

518 SYDNEY ROAD, BRUNSWICK, VIC. 3056

Telefon: 387 7055 (2 liniji)

Uradujemo:

čez teden od 9 do 5.30

in sobotah od 9 do 1 ure.

NO APPOINTMENTS NECESSARY

Urarsko in zlatarsko podjetje:

Alexander

WATCHMAKER AND JEWELLER

31 The Centre, Seven Hills, N.S.W.

(nasproti postaje)

Telefon 622 1408

Vam nudi 20% popusta na vsa popravila ur in zlatnine (šest mesecev garancije) in 5% na vse nakupe.

Engraviranje imen brezplačno.

HANDMADE JEWELLERY DESIGNED AND
MADE IN OUR OWN WORKROOM.

Sydneyski rojaki, pridite in se sami prepričajte
o ugodnih pogojih. — Priporočata se

Edvard in Kristina ROBNIK

REŠITEV POSTNE BESEDNICE:

1. postenje; 2. križ; 3. Peter; 4. Pilat; 5. Kajfa;
6. četrtek; 7. Sinaj; 8. bičanje; 9. Cedron; 10. Veronika;
11. trnje; 12. Simon; 13. postaje; 14. Golgota;
15. Juda; 16. Getsemani; 17. obsodba; 18. zavesa;
19. Jožef (iz Arimateje).

Ker je morala ta velikonočna številka v tiskarno že pred datumom žrebanja nagrajenca, bom imena tistih, ki so reševali POSTNO BESEDNICO, objavil šele v prihodnji številki. Seveda pa tudi nagrajenca. Torej malo potrpljenja! — Urednik.

*

"Oče, učiteljica je pa uganila, da ste mi ti, stric Janez in babica pomagali pri matematični nalogi."

"Ni mogoče! Kako pa je to ugotovila?"

"Rekla je, da en sam človek ni mogel napraviti toliko napak."

*

Policaj: "Mož vam je torej pobegnil od doma. Kako pa je bil oblečen?"

Žena: Imel je rjave hlače in sivo srajco ter rdeč pikčast predpasnik."

WINE DINE and DANCE

Razvedrilo, domačo hrano in pijačo Vam nudi

LAKE VIEW RESTAURANT

in RECEPTION CENTRE

42 Kanahooka Road,

Tel.: 61 7101 DAPTO, N.S.W., 2530

Tudi za poroke in razne druge prilike
skupinskih praznovanj

se priporočata

MILI in JAKOB BOŽIČ

Ivanka Žabkar:

VELIKONOČNA

DOPOLNJEVANKA

1.		—	—	—	—	A
2.	G	—	—	—	—	
3.		—	—	—	—	A
4.	K	—	—	—	—	
5.		—	—	—	—	A
6.	P	—	—	—	—	
7.		—	—	—	—	A
8.	O	—	—	—	—	
9.		—	—	—	—	A
10.	P	—	—	—	—	
11.		—	—	—	—	C
12.	M	—	—	—	—	
13.		—	—	—	—	C
14.	L	—	—	—	—	
15.		—	—	—	—	T
16.	O	—	—	—	—	
17.		—	—	—	—	H

Rešitev pošljite najkasneje do 23. aprila na uredništvo, ko bomo žrebali nagradenca.

Se želite naučiti voziti avto?

ŠOFERSKI POUK

Vam z veseljem nudi

“FRANK'S AVTO ŠOLA”

32 THE BOULEVARD, FAIRFIELD WEST,

N.S.W., 2165

Telefon: 72 1583

DOVTIPNE OD DOMA

— RESNICI V BRK ...

- + Razum je prevladal: zmago so slavili bedaki.
- + Da premagamo oslovske sile, je potrebna konjska potrpežljivost.
- + Včasih je težje opravičiti prisotnost kot pa odsotnost.
- + Dol z disciplino — zgoraj jo sovražijo!
- + Septembra se začne sezona sestankov. Morda se temu mesecu zato pravi kimavec.
- + Zadnjič sem ob nekem uspehu zavpil na glas: “Žebelj sem zadel na glavo!” Pa so takoj pritekli sosede in vprašali, kje sem ga dobil.
- + Kdor visoko leta, ne zateguje pasu.
- + Kdo vse je odgovoren? Če bo vse po sreči, tega niti zgodovina ne bo pokazala!
- + Klin se s klinom izbija, mi pa inflacijo z inflacijo.
- + Kruh je dražji. Mleko je dražje. Meso je dražje. Torej je vse vpitje zaradi pomanjkanja toaletnega papirja odveč.
- + Dima je toliko, da sploh ne vidimo, kje gori.

* * *

Besede pomenijo: 1. vrsta tkanine; 2. ploskev obdelane vrtno zemlje; 3. mevža, boječnež; 4. kal zarodek; 5. velik kamen; 6. vrsta žita; 7. red, čistoča; 8. železniška postaja za božjo pot Brezje; 9. pripomoček slabovidnim; 10. ošabnost, napuh; 11. kuhalna priprava; 12. slovensko žensko ime; 13. eden prstov na roki ali nogi; 14. gozdni čuvaj, gozdar; 15. med velikonočne jedi spada; 16. znak ljubezni; 17. v naši rodni domovini pomladanska cvetka.

Oznanilo, koga slavimo za velikonočne praznike, je skrito v eni izmed vrst črk od zgoraj navzdol. Dobil ga boš seveda, če si izbral pravilne besede.

SLOVENSKO MIZARSTVO

re priporoča melbournskim rojakom
a izdelavo kuhinjskih omar
n drugega pohištva
o zmerni ceni.

Telefon:
59 7275

FRANC ARNUS
76 Beverley Road,
ROSANNA, Vic.

Z. OFFICE MACHINES

Zastopnik podjetij Olympia in Adler strojev
se melbournskim Slovencem priporoča
za prodajo novih in starih pisalnih,
računskih in podobnih strojev vseh znamk.
Izvršujemo vse vrste popravil!

V zalogi imamo slovenske črke ČŠŽ, ki jih
Vaš pisalni stroj morda še nima.

MIL ZAJC

9 Tennyson Ave., CLAYTON, Vic. 3169
Telefon: 544 8466

POTUJETE V RIM? — DOBRODOŠLI!

Hotel Bled

II. kat,
Via S. Croce in Gerusalemme, 40
00185 ROMA (ITALY).

Tel.: (06) 772 102 in (06) 757 9941

e s kopalnico, radioaparatom, klimatsko kotrolo,
tralna lega. Prostor za parkiranje. Restavracija.
Slovensko osebje.

LBOURNSKI SLOVENCII!

Kadar potrebujete

TAXI TRUCK

za selitev in podobno, se boste
z MAKSYM HARTMANOM po domače
pomenili za čas prevoza, delo pa bo
opravljeno dobro in po konkurenčni ceni.

Kličite čez dan: 311 6366

PID TRANSPORT SERVICES PTY. LTD.

(vprašajte za Maksa Hartmana!)

Ob večernih urah kličite Maksovo
številko doma: 850 4090

F. T. ADMINISTRATIVE SERVICES Pty. Ltd.
182 Norton Street, Leichhardt, N.S.W., 2040

TAX CONSULTANTS — INSURANCE BROKERS

Prevzemamo registracijo in popolno knjigovodstvo
vsakovrstnih podjetij in družb ter kontraktorjev,
kakor tudi posameznikov. Urejamo davčne obra-
čune ("Income tax return"), rešujemo davčne
probleme in nudimo potrebne nasvete.

Posvetujte se z rojakom:
V. FERFOLJA,
J. M. THAME,
E. WEINBERG

Predstavljamo različna zavarovalna podjetja —
"Tariff Companies".

Nudimo vam zavarovanja: za življenje, za bole-
zen, v nezgodah; zavarovanja nepremičnin itd.
(Workers' Compensation, Public Risk, Superan-
uation scheme, Pension Funds.)

Telefon: SYDNEY 560 4766 in 560 4490

Melbournskim rojakom je na uslugo

ZOBNI TEHNIK — DENTAL TECHNICIAN
LUBI PIRNAT

18 WRIDGWAY AVE., BURWOOD, Vic.
Telefon: 288 4159

Izdelava umetnega zobovja in vsa popravila.
Full denture service and repairs.



9A LOWER PLAZA,
SOUTHERN CROSS HOTEL BUILDING,
MELBOURNE

Tel. 63 1650

Za razne prilike smo Vam na uslugo
v našem studiu, v cerkvi ali doma!

ZA POROKO: 75 različnih barvnih fotografij
s poročnim albumom vred — samo \$120.—

Slike za potni list — v dvajsetih minutah!



VAŠA DOMAČA
TURISTIČNA
AGENCIJA
DONVALE TRAVEL

1042—1044 Doncaster Road,
EAST DONCASTER, Victoria 3109

Telefon: 842 5666

(vse ure)

*Vabimo Vas, da obiščete našo pisarno, ki ima lastni prostor za parkiranje
Pokličite nas in ako Vam je ugodnejše, PRIDEMO TUDI NA VAŠ DOM.*

Z nasveti pri načrtovanju in pri urejevanju Vašega potovanja po Avstraliji ali preko
morja (pri nabavi potnih listov, viz, raznih drugih dokumentov, finančnega posojila,
zavarovanja, fotografij za potne liste . . .)

VAM JE NA USLUGO

ERIC IVAN GREGORICH
DONVALE TRAVEL

1042—1044 Doncaster Road, EAST DONCASTER, Victoria 3109
Telefon: 842 5666 (vse ure!)

Ime GREGORICH je med viktorijskimi rojaki že od leta 1952 dobro poznano
in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje.

POSEBNI EKONOMSKI DIREKTNI POLET

MELBOURNE — LJUBLJANA

DNE 16, JUNIJA 1982

STOPITE V ZVEZO Z NAMI ZA PODROBNEJŠA POJASNILA
O TEM IZREDNEM POLETU V NAŠO LEPO SLOVENIJO!

Ne pozabite ime **ERIC IVAN GREGORICH!**

Priporočamo se in Vas ne bomo razočarali!